
JOURNALS

OF THE

LEGISLATIVE COUNCIL

VOL. LIX.

JOURNALS
OF THE
LEGISLATIVE COUNCIL
OF THE
PROVINCE OF QUEBEC

SECOND SESSION OF THE SIXTEENTH LEGISLATURE

VOL. LIX



HIS HONOR
THE HONOURABLE NARCISSE PÉRODEAU, L.L.D.
LIEUTENANT GOVERNOR

QUEBEC
THE TELEGRAPH PRINTING COMPANY

1925

JOURNALS
OF THE
LEGISLATIVE COUNCIL

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC



CANADA,
Province of *Quebec* }
[L. S.] }

N. PÉRODEAU

GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God, King of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, Defender of the Faith, Emperor of India:—

To Our Well Beloved and Faithful Councillors the Members of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of the Province of Quebec,

GREETING.

WHEREAS for various considerations, it is expedient to convoke the Legislature of the Province of Quebec for the despatch of business, We hereby convene you for the SEVENTH day of JANUARY, next, and, accordingly, command and order you to meet on such date at the Parliament Buildings, in the city of Quebec, for the despatch of the business of the Province, and to examine, discuss and decide the questions to be submitted to you.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed.

WITNESS: Our Trusty and Well Beloved the Honourable NARCISSE PÉRODEAU, Lieutenant Governor of Our said Province.

At Our Government House, in Our City of Quebec, this SIXTH day of the month of NOVEMBER, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and twenty four, and in the fifteenth year of Our Reign

By Command,

L. P. GEOFFRION,
Clerk of the Crown in Chancery,
Quebec.

JOURNALS
OF THE
LEGISLATIVE COUNCIL
OF THE
PROVINCE OF QUEBEC

WEDNESDAY, 7th JANUARY, 1925

WEDNESDAY, the seventh day of the month of January, in the fifteenth year of the Reign of Our Sovereign Lord, George V, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and the British Dominions beyond the seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India, being the second session of the sixteenth Legislature of the Province of Quebec, as summoned for this day.

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker.

The Honourable Messieurs:

Amyot,
Bryson,
Chapais,
Choquette,
DuTremblay,
Garneau,
Girouard,
Gosselin,
Kelly,
Martin,

Miles,
Ouellette,
Paradis,
Perron,
Power
Roberge,
Robillard,
Simard,
Tourigny,
Vilas.

At three o'clock in the afternoon, His Honour the Honourable Narcisse Pérodeau, Lieutenant Governor of the Province of Quebec being seat-

ed in the Chair on the Throne, the Honourable the Speaker of this House said: "Gentlemen Usher of the Black Rod, proceed to the Chamber of the Legislative Assembly and inform that House that it is the Honor's pleasure they attend him immediately in the Chamber of the Legislative Council."

Who being come thereto.

His Honour the Lieutenant Governor was then pleased to open the session by a gracious Speech from the Throne to both Houses.

Honourable Gentlemen of the Legislative Council,

Gentlemen of the Legislative Assembly,

The passing of the year 1924 should be the occasion of our special gratitude to Providence.

Our Province has once more been distinguished by the peacefulness and orderly spirit of our people. In spite of the economic depression experienced since the war, which has been felt here as elsewhere, capital and labour have continued in the midst of our Province to live together in harmony.

An abundant harvest has rewarded the labours of our agriculturists and, if the market prices have not been very remunerative, the quantity of the produce has compensated this to a considerable extent.

The flow of emigration which uncontrollable conditions brought about during the last few years has been practically stopped. Many of our people who had been tempted to go to the United States are returning to their old homes. They have discovered that life is quite as difficult there as it is here, and that it offers fewer compensations. The appeal made by the Government would seem to have been listened to by some who were preparing to follow an unfortunate example.

The Government intends to devote itself energetically to keeping and developing at home our immense natural resources. Our forests, water powers, mines and fisheries are the national patrimony on which partly depends the future of our Province. For this reason it is of importance to preserve jealously and to utilize wisely this patrimony, in order that the inheritance may be handed down unimpaired.

The new organization which the Government has set up for guarding the forest against fire, and the large sums expended for that purpose have produced excellent results. The Timber Limit Holders' Associations are themselves pleased to recognize this. It is the intention of the Government to render this preservation work still more effective.

Not satisfied with providing for the security of the forest regions, the Government is pressing on reforestation, by restoring to value lands ruined through unwise cultivation or fire, by improving the nursery at Berthierville, the output of which will be increased by several millions of saplings a year, by making plantations on the Crown lands and by encouraging private owners to plant their waste lands and fallow.

The Government also proposes to promote the progress of the Province by giving special attention to colonization, agriculture, public education and labour problems.

The principal highways of the Province will soon be completed. I am glad to notice the remarkable results which the Minister of Roads has obtained in the upkeep of the great highways. The burden is heavy from a financial point of view, but this policy has given us roads which are the equals of any on the Continent and it will considerably relieve the municipalities who had to bear the cost of their maintenance.

Attention must be called to the office of inspection and audit of municipal accounts which was instituted last Session, and is now fully organized and already justifying its existence.

Four important Commissions have finished or are on the point of finishing the tasks which were entrusted to them. These are the Commission for the Revision of the Statutes, for consideration of the Workmen's Compensation Act, for the revision of the salaries and classification of the Civil Servants, and for the examination of the school conditions in the Island of Montreal. The reports of these several Commissions will be laid before you, as well as the necessary legislation to give effect to their recommendations.

I have pleasure in informing you that the negotiations between my ministers and those of Ontario with regard to double taxation on successions, will probably be shortly concluded by a satisfactory agreement. The arrangement will somewhat diminish the amount which each Province levies at the present time, but it will put an end to an anomaly of which a number of taxpayers have complained.

You will be invited to pass legislation on a variety of subjects of general interest.

The working of our jury system leaves a good deal to be desired. Too many persons enjoy the privilege of exemption and the impaneling of a jury is not so well ordered as it should be to secure the ends of justice. A bill will be brought in to remedy the defects which have been found.

The Government will ask you to make an appropriation for the edu-

cation, in our elementary schools, of the children of workmen who are left without means by the death of their fathers whilst engaged at their work.

Other measures of less general interest will also call for your careful consideration.

Gentlemen of the Legislative Assembly,

A report will be presented to you on the financial situation of the Province. The receipts will exceed the expenses, and our Province thus preserves the enviable position which it has held for years past.

You will be asked to grant supplies for the coming year.

Honourable Gentlemen of the Legislative Council,

Gentlemen of the Legislative Assembly.

Following that Parliamentary tradition by which you are inspired, you will devote to the bills which will be submitted to you your whole attention. I pray that Providence may bless your labours for the welfare and happiness of our Province.

The Legislative Assembly then withdrew.

And it pleased His Honor the Lieutenant Governor to retire.

The Honourable Mr. *Perron* presented a Bill (A) intituled: "An Act respecting agriculture."

The said Bill was read for the first time *pro formâ*.

The Honourable *Speaker* reported the Speech of His Honour the Lieutenant Governor from the Throne and the same was then read by the clerk.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the Speech of His Honour the Lieutenant Governor be printed in both languages for the use of the members.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That this House do take into consideration the Speech from the Throne of His Honour the Lieutenant Governor, to morrow.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That all the Legislative Councillors present during this session be appointed a committee to consider of the orders and customs of this House and the privileges of the Legislature and that the said committee have leave to sit in this House when and as often as they please.

The Honourable *Pamphile Réal DuTremblay*, presented himself at the Bar of the House and placed in the hands of the Gentlemen Usher of the Black Rod a commission under the Great Seal of the Province of Quebec summoning him to the Legislative Council.

The Gentleman Usher of the Black Rod having placed the commission in the hands of the Honourable the *Speaker*, he ordered that the Honourable Councillor be admitted.

Then the said Honourable *Pamphile Réal DuTremblay*, accompanied by the Honourable Messrs. *Perron* and *Bryson* advanced to the table and the Honourable the *Speaker* handed the commission to the clerk of the House who read it as follows:

CANADA, Province of <i>Quebec</i> , [L. S.]	}	N. PERODEAU
---	---	-------------

GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To Our Trusty and Well Beloved the Honourable *Pamphile R. DuTremblay*, journalist of Montreal.

GREETING:

KNOW YE, that as well for the special trust and confidence we have manifested in you as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Province of Quebec, concern, We have thought fit to summon you to the Legislative Council of our said Province, and we do appoint you thereto for the Division of *Sorel*, in our Province of *Quebec*, in the place of the Honourable *Narcisse Pérodeau*, resigned, and We do command you the Honourable *Pamphile R. DuTremblay*, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid in the Legislative Council of Our Province at all times whensoever and wheresoever our Legislature or Parliament of our said Province may be therein convoked and holden and this you are in nowise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of our said Province of *Quebec*, to be hereunto affixed: WITNESS, Our right Trusty and well Beloved, the Honourable NARCISSE PERODEAU, Lieutenant Governor of our Province of Quebec.

At Our Government House in the City of Quebec, the third day of January, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and twenty-five, in the fifteenth year of Our Reign.

By order,

L. P. GEOFFRION,
Clerk of the Crown in Chancery,
QUEBEC.

Whereupon the clerk of this House declared that the said Honourable *Pamphile Réal DuTremblay* had taken the required oath of allegiance and signed his declaration of qualification.

Then the Honourable *Pamphile Réal DuTremblay* advanced towards the Honourable the *Speaker*, who came down one step and shaking hands with him, said:

“I congratulate you upon your appointment, please take your seat.”

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*
The House adjourned.

THURSDAY, 8th. JANUARY, 1925

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

Amyot,
Bryson,
Chapais,
Choquette,
DuTremblay,
Garneau,
Girouard,
Gosselin,
Kelly,
Martin,

Miles,
Ouellette,
Paradis,
Perron,
Power,
Roberge,
Robillard,
Simard,
Tourigny,
Vilas.

Prayers.

The following petitions were brought up and laid on the table:

By the Honourable Mr. *Bryson*:

No. 1.—Of Sir Alexander Douglass and others.

No. 2.—Of the Village of Thurso.

No. 3.—Of St. John's School Company of Montreal and others.

By the Honourable Mr. *Choquette*:

No. 4.—Of Gaston Esnouf.

No. 5.—Of Adrien Lebrun.

No. 6.—Of the Association of Registered Nurses of the Province of Quebec.

By the Honourable Mr. *Simard*:

No. 7—Of the town of L'Assomption.

No. 8—Of the Sisters of the Bon Pasteur of Montreal.

By the Honourable Mr. *Vilas*:

No. 9—Of the Shefford Bagot and Missisquoi Railway Company.

No. 10—Of the Canada and Gulf Terminal Railway Company.

By the Honourable Mr. *Miles*:

No. 11—Of the Presbyterian Church and others.

No. 12—Of the Protestant Hospital for the insane.

By the Honourable Mr. *Girouard*:

No. 13—Of the Montreal Central Terminal Company.

By the Honourable Mr. *Kelly*;

No. 14—Of Catherine Curran and others.

By the Honourable Mr. *Chapais*:

No. 15—Of *Les Ursulines de Roberval*.

By the Honourable Mr. *Ouellette*:

No. 16—Of Joseph Letendre.

No. 17—Of the city of Lachine.

No. 18—Of F. X. Belanger and others.

By the Honourable Mr. *Power*:

No. 19—Of the Roman Catholic School Commissioners of Quebec.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered,—That when this House adjourns to-day it do stand adjourned until Tuesday the 27th January instant at 4 P. M.

The order of the day being read for the consideration of the Speech from the Throne of His Honour the Lieutenant Governor at the opening of the session.

Honourable Mr. *DuTremblay*, moved, seconded by Honourable Mr. *Power*, and

Resolved,—That the following Address be presented to His Honour the Lieutenant Governor:

To His Honour the Lieutenant Governor of the Province of Quebec.

WE, His Majesty's most faithful and loyal subjects, the Legislative Council of the Province of Quebec, in Provincial Legislature assembled, thank Your Honour for the Gracious Speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present session.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, seconded by Honourable Mr. *Power*, it was

Ordered,—That the said address be engrossed and signed by the Honourable the *Speaker* of this House.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, seconded by Honourable Mr. *Power*, it was

Ordered,—That the said address be presented to His Honour the Lieutenant Governor by the Honourable the *Speaker* and such members of the Executive Council as are members of this Honourable House.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered,—That the Honourable Messrs. *Bryson*, *Champagne*, *Chapais*, *Choquette*, *Du Tremblay*, *Garneau*, and *Perron* be appointed a committee on standing orders.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the Honourable Messrs. *Amyot*, *Bryson*, *Garneau*, *Martin*, *Miles*, *Paradis*, *Perron*, *Roberge*, *Robillard*, *Tourigny* and *Turgeon*, be appointed a committee to superintend the printing of this House during this session.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That a standing committee be appointed with instructions to inquire into all matters concerning the reading room and the publication of the debates of the Council and to make reports from time to time, and that this committee be composed of the Honourable Messrs. *Carrel*, *Champagne*, *Choquette*, *Girouard*, *Perron* and *Roberge*.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the Honourable Messrs. *Chapais*, *Choquette*, *Girouard*, *Gosselin*, *Kelly*, *Perron*, *Power* and *Simard* be appointed a committee to assist the *Speaker* in the direction of the Library of Parliament in so far as the interests of the Legislative Council are concerned and also to act on behalf of this House as members of the joint committee of both Houses on the Library.

Ordered, That the said resolution be communicated to the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the Honourable Messrs. *Bryson*, *Champagne*, *Chapais*, *DuTremblay*, *Garneau*, *Perron*, *Turgeon*, *Ouellette* and *Vilas* be appointed a committee to examine and report on the contingent accounts of the Legislative Council for this session.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the Honourable Messrs. *Amyot, Bryson, Carrel, Champagne, Chapais, Choquette, DuTremblay, Garneau, Girouard, Gosselin, Kelly, Martin, Miles, Ouellette, Paradis, Perron, Power, Roberge, Robillard, Simard, Tourigny, Turgeon* and *Vilas* be appointed a committee on private bills, with power to enquire into and examine all such matters and things as may be referred to the said committee, to report from time to time their observations and opinions thereon and to send for persons, papers and records.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That a standing committee on railways be appointed with power to enquire into and report upon all bills and matters relating to the incorporation of railway companies and to send for persons, papers and records, and that this committee be composed of the Honourable Messrs. *Amyot, Bryson, Carrel, Champagne, Chapais, Choquette, DuTremblay, Garneau, Girouard, Gosselin, Kelly, Martin, Miles, Ouellette, Paradis, Perron, Power, Roberge, Robillard, Simard, Tourigny, Turgeon* and *Vilas*.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That a standing committee be appointed with power to enquire into and report upon all bills and matters of a public nature relating to the Civil Code, Code of Civil Procedure, Municipal Code, and to the articles of the Revised Statutes and all other matters and things that may be referred to the said committee, to report from time to time, and to send for persons, papers and records, and that this committee be composed of the Honourable Messrs. *Amyot, Bryson, Carrel, Champagne, Chapais, Choquette, DuTremblay, Garneau, Girouard, Gosselin, Kelly, Martin, Miles, Ouellette, Paradis, Perron, Power, Roberge, Robillard, Simard, Tourigny, Turgeon* and *Vilas*.

Then on motion of Honourable Mr. *Perron*,
The House adjourned.

TUESDAY, 27th JANUARY, 1925

Sitting at 4 P. M.

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker.

The Honourable Messieurs:

*Bryson,
Carrel,
Chapais,
Choquette,
Du Tremblay,
Garneau,
Girouard,
Gosselin,*

*Kelly,
Miles,
Ouellette,
Perron,
Power,
Simard,
Tourigny,
Vilas.*

Prayers.

The following petitions were brought up and laid upon the table.

By the Honourable Mr. *Bryson*:

No. 20.—Of the Nominungue College.

No. 21.—Of the Village of Amos.

By the Honourable Mr. *Vilas*:

No. 22.—Of the Town of Coaticook.

By the Honourable Mr. *Miles*:

No. 23.—Of the Montreal Diocesan College.

No. 24.—Of the Natural History Society.

By the Honourable Mr. *Power*:

No. 25.—Of the Quebec Paper Mills Company.

By the Honourable Mr. *Carrel*:

No. 26.—Of W. W. Sloan and others.

By the Honourable Mr. *Garneau*:

No. 27.—Of the *Servantes du Très Saint Sacrement*.

No. 28.—Of René Dupont and others.

No. 29.—Of the Mutual Assurance Association of the *fabriques* of Quebec.

By the Honourable Mr. *Simard*:

- No. 30.—Of the Town of La Tuque.
- No. 31.—Of the Town of Montreal East.
- No. 32.—Of the Ste. Justine Hospital.
- No. 33.—Of the county of l'Assomption.
- No. 34.—Of Alexander Hart.
- No. 35.—Of the Metropolitan Commission of Montreal.
- No. 36.—Of the Sisters of Providence, Montreal.
- No. 37.—Of Felix Lussier and others.
- No. 38.—Of J. B. Sasseville and others.
- No. 39.—Of the Parish of l'Assomption.
- No. 40.—Of the Knight of Columbus.
- No. 41.—Of the Roman Catholic School Commissioners of Montreal.
- No. 42.—Of Tancrède Bienvenu and others.
- No. 43.—Of the City of Montreal.
- No. 44.—Of F. X. Décarie and others.
- No. 45.—Of the county of Montmorency.
- No. 46.—Of J. C. Barlow.
- No. 47.—Of the parish of St. Philibert.

By the Honourable Mr. *Chapais*:

- No. 48.—Of Roberval and Saguenay Railway Company.
- No. 49.—Of Price Brothers and others.
- No. 50.—Of the Town of Saguenay.
- No. 51.—Of F. D. Genest.
- No. 52.—Of Robert Fiset.
- No. 53.—Of the Ursulines of Rimouski.

By the Honourable Mr. *Kelly*:

- No. 54.—Of the Royal Trust Company.

By the Honourable Mr. *Ouellette*:

- No. 55.—Of St. Francis Valley Railway Company.
- No. 56.—Of the City of Verdun.

By the Honourable Mr. *Du Tremblay*.

- No. 57.—Of *Fabrique Notre Dame de Montréal*.
- No. 58.—Of *Notre-Dame du Bon Conseil*.
- No. 59.—Of the City of Three Rivers.

The following petitions were read and received:

No. 1.—Of Sir Douglas Alexander and others, praying for an act of incorporation under the name of Thurso and Nation Valley Railway Company.

No. 2.—Of the corporation of the village of Thurso, praying for an act to ratify by-law No 84 of the said corporation.

No. 4.—Of Gaston Esnouf, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him among its members.

No. 5.—Of Adrien Lebrun, praying for an act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit him a member after examination.

No. 6.—Of the Association of Registered Nurses of the Province of Quebec, praying for amendments to its charter.

No. 10.—Of the Canada and Gulf Terminal Railway Company, praying for amendments to its charter.

No. 11.—Of the Presbyterian Church of Canada and others, praying for an act to establish the title of the United Church of Canada.

No. 12.—Of Protestant Hospital for the insane, Montreal, praying for amendments to its charter.

No. 13.—Of the Montreal Central Terminal Company, praying for amendments to its charter.

No. 14.—Of Dame Catherine Curran O'Connor and others, praying for an act to validate the title to a certain lot of land.

No. 15.—Of the *Ursulines de Roberval*, praying for amendments to their charter.

No. 16.—Of Joseph Letendre, praying for an act to validate a certain deed of donation.

No. 17.—Of the city of Lachine, praying for amendments to its charter.

No. 18.—Of Frederic Lafleur and others, praying for amendments to the charter of the town of Lasalle.

No. 19.—Of the Roman Catholic School Commissioners of Quebec, praying for amendments to their charter.

The Honourable *Speaker* declared the following petitions irregular:

No. 3.—Of St. John's School Company of Montreal and others, praying for an act of incorporation under the name of Lower Canada College.

No. 7.—Of the corporation of the town of l'Assomption, praying for an act to confirm certain by-laws, and minutes of the town council of l'Assomption.

No. 8.—Of *L'Asile St. Joseph du Bon Pasteur de Montréal*, praying for the continuation of their grant.

No. 9.—Of the Shefford and Missisquoi Railway Company, praying for amendments to its charter.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when this House adjourns to-day it do stand adjourned till to-morrow at 11 a.m.

Message was brought from Legislative Assembly by their clerk and it was read as follows:

LEGISLATIVE ASSEMBLY,
9 January, 1925.

Resolved, That the Honourable Messrs. *Taschereau*, *Caron*, *Mercier*, *Galipeault*, and *Nicol*, Messrs. *Bouchard*, *Bullock*, *Côté*, *Dufresne*, *Gault*, *Hamel*, *Langlais*, *Oliver*, *Ouellette*, *Richard*, *Roy*, *Sauvé* and *Thurber* be appointed to compose the committee on the Library of the Legislature and do represent this House on the joint committee of both Houses to assist the Speakers in the management of the Library during the present session.

That a message be sent to the Honourable Legislative Council communicating to their Honours the foregoing resolution.

Ordered, That the clerk do carry this message to the Legislative Council.

L. P. GEOFFRION,
Clerk of the Legislative Assembly.

Another message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, and it was read as follows:

LEGISLATIVE ASSEMBLY,
9 January, 1925.

Resolved, That a message be sent to the Legislative Council requesting them to unite with this House in the formation of a joint committee to superintend the legislative printing during the present session, and informing them that the Honourable Messrs. *Taschereau*, *David* and *Nicol*, Messrs. *Bordeleau*, *Faucher*, *Hamel*, *Sauvrette*, *Sauvé*, *Savoie* and *Smart*, will act as members on the part of this House on the said joint committee.

Ordered, That the clerk do carry this message to the Legislative Council.

L. P. GEOFFRION,
Clerk of the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That a message be sent to the Legislative Assembly, informing that House that the Legislative Council agree to unite in the formation of a joint committee of both Houses on the subject of legislative printing as requested and that the committee appointed to superintend the printing of this House during the present session and composed of the Honourable Messrs. *Amyot*, *Bryson*, *Garneau*, *Martin*, *Miles*, *Paradis*, *Perron*, *Roberge*, *Robillard*, *Tourigny* and *Turgeon*, are appointed to act on behalf of this House on the said joint committee.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 54), intituled: "An Act respecting *L'Assurance Mutuelle des fabriques de Québec*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 58), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Gaston Esnouv to the practice of the legal profession," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 61), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to allow Isidore Charness to practise law," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 70), intituled: "An Act to amend the acts respecting the Board of Roman Catholic School Commissioners of the City of Quebec," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 78), intituled: "An Act to amend the charter of the Corporation of Nominingue College," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 95), intituled: "An Act to confirm the signature affixed to certain deeds by Joseph Crossman Barlow, notary," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Du Tremblay*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The Honourable Mr. *Speaker* presented a message from His Honour the Lieutenant Governor forwarding the report of the King's Printer.

The said message was read as follows:

N. PERODEAU.

The Lieutenant Governor of the Province of Quebec transmits to the Legislative Council of this Province the report of the King's Printer, showing the number of copies of the acts of last session printed and distributed by him, the departments, administrative bodies, officers and other persons to whom they were sent, the number of copies delivered to them and in virtue of what authority, and the number of copies of the acts of each session remaining, together with a detailed statement of the expenses actually incurred for the printing and distribution of the said Statutes.

GOVERNMENT HOUSE,
Quebec, 8th January, 1925.

The Honourable the *Speaker* laid before the House a detailed statement of the expenses of the House since the last audit.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said statement be referred to the committee on contingent accounts.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

WEDNESDAY, 28th JANUARY, 1925

Sitting at 11.00 A.M.

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker.

The Honourable Messieurs:

*Bryson,
Carrel,
Chapais,
Choquette,
Du Tremblay,
Garneau,
Girouard,
Gosselin,*

*Kelly,
Miles,
Ouellette,
Paradis,
Perron,
Simard,
Tourigny,
Vilas.*

Prayers.

The following petitions were brought up and laid on the table:

By the Honourable Mr. *Bryson*:

No. 60.—Of L. A. Lalonde and others.

By the Honourable Mr. *Paradis*:

No. 61.—Of the City of Quebec.

No. 62.—Of Mabel O'Dell and others.

By the Honourable Mr. *Miles*:

No. 63.—Of Benjamin Nathanson and others.

No. 64.—Of William Currie Ltd.

No. 65.—Of the Canadian Credit Men's Association.

No. 66.—Of Isidore Charness.

No. 67.—Of David Cohen and others.

By the Honourable Mr. *Carrel*:

No. 68.—Of National Telephone Company.

The following petitions were read and received:

No. 20.—Of the corporation of the College of Nominingue, praying for amendments to its charter.

No. 21.—Of the corporation of the village of Amos, praying for incorporation as a town.

No. 22.—Of the Town of Coaticook, praying for an act to validate a certain by-law.

No. 23.—Of The Montreal Diocesan Theological College, praying for amendments to its charter.

No. 24.—Of the Natural History Society of Montreal, praying for an act to ratify and confirm a certain deed of conveyance.

No. 25.—Of Quebec Paper Mills, Limited, praying for amendments to its charter.

No. 26.—Of William Williamson Sloan, praying for an act of incorporation under the name of "Quebec Great Northern Railway Company."

No. 27.—Of Adilie Istas and others, praying for an act of incorporation under the name of "*La Congrégation des servantes du Très-Saint-Sacrement de Québec.*"

No. 28.—Of René Dupont and others, praying for an act of incorporation under the name of *Le Tramway de Québec.*

No. 29.—Of *L'association d'assurance mutuelle des Fabriques de la Province Ecclésiastique de Québec*, praying for an act to change its name to that of *L'Association Mutuelle des Fabriques de Québec.*

No. 30.—Of the Town of La Tuque, praying for amendments to its charter.

No. 31.—Of the Town of Montreal East, praying for an act to ratify a certain resolution.

No. 32.—Of *L'hôpital Ste Justine*, praying for amendments to its charter.

No. 34.—Of Robert Alexander Hart, praying for an act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit him to the practice of Dental surgery after examination.

No. 35.—Of *La Commission Métropolitaine de Montréal*, praying for additional powers.

No. 36.—Of *La Communauté des Sœurs de la Charité de la Providence*, praying for an act to amend the Act 47 Victoria, chap. 53.

No. 37.—Of P. E. Lussier and others, praying for an act respecting the will of the late Félix Lussier.

No. 38.—Of J. B. Sasseville and others, praying for an act respecting a certain deed of sale.

No. 40.—Of the Knights of Columbus of Montreal, praying for exemption of taxes in Montreal.

No. 41.—Of the Catholic School Commission of Montreal, praying for certain powers.

No. 42.—Of Tancrede Bienvenu and others, praying for an act respecting the will of the late Charles Wilson.

No. 43.—Of the City of Montreal, praying for amendments to its charter.

No. 44.—Of F. X. Décarie and others, praying for an act concerning cultivated land in Montreal.

No. 45.—Of the municipality of the county of Montmorency, praying for an act respecting a certain resolution.

No. 46.—Of J. C. Barlow, praying for an act to ratify his signature to certain notarial deeds.

No. 47.—Of the municipality of the parish of St. Philibert, county of Beauce, praying for amendments to its charter.

No. 48.—Of the Roberval & Saguenay Railway Company, praying for amendments to its charter.

No. 49.—Of Price Bros. Co. Ltd., and others, praying for an act of incorporation of certain territory under the Cities and Towns' Act.

No. 50.—Of the Town of Saguenay, praying for amendments to its charter.

No. 51.—Of F. D. Genest, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him to the practice of law after examination.

No. 52.—Of R. Fiset, praying for an act to authorize the College of Physicians and Surgeons, to admit him a member after examination.

No. 53.—Of the *Ursulines de Rimouski*, praying for amendments to their charter.

No. 54.—Of the Royal Trust Company, praying for an act to ratify and confirm a certain deed and by-law No. 866 of the City of Montreal.

No. 55.—Of the St. Francis Valley Railway Company, praying for amendments to its charter.

No. 56.—Of the City of Verdun, praying for amendments to its charter.

No. 57.—Of the Fabrique of the Parish of Notre-Dame de Montréal, praying for an act intituled: "*Loi concernant la Fabrique de Notre-Dame de Montréal.*"

No. 58.—Of Marie Gerin-Lajoie and others, praying for an act of incorporation under the name of "*L'Institut de Notre-Dame du Bon Conseil de Montréal.*"

No. 59.—Of the St. Maurice Lumber Company, praying for an act to ratify and confirm certain resolutions concerning the city of Three Rivers.

The Honourable *Speaker* declared the following petitions to be irregular:

No. 33.—Of the Corporation of the County of L'Assomption, praying for an act to legalize certain resolutions of its Council.

No. 39.—Of the Corporation of the Parish of L'Assomption, praying for an act to legalize the proceedings of its Council.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the standing committee on Railways presented their first report.

Ordered that it be received and it was read by the clerk, as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL,

OFFICE OF COMMITTEE ON RAILWAYS

This 28th January, 1925.

The standing committee on railways have the honour of presenting the following as their first report:

Your committee have elected the Honourable Mr. *Bryson* chairman, and recommended that their quorum be reduced to nine members.

The whole respectfully submitted,

GEORGE BRYSON,
Chairman.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Garneau*, from the committee on contingencies presented their first report.

Ordered that it be received and it was read by the clerk as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL,

COMMITTEE ON CONTINGENCIES

This 28th January, 1925.

The committee appointed to examine and report on the contingent accounts of the House for this session, have the honour of presenting the following as their first report:

The Honourable Mr. *Garneau* has been elected chairman of this committee.

The committee recommend that their quorum be reduced to five members.

A sub committee composed of the Honourable Messrs. *Perron*, *Garneau* and *Bryson* was duly appointed to examine the accounts of the clerk of this House.

The whole respectfully submitted,

N. GARNEAU,
Chairman.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Choquette*, from the committee on standing orders presented their first report.

Ordered that it be received and it was read by the clerk as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDING ORDERS

This 28th January, 1925.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their first report:

Your committee have elected the Honourable Mr. *Choquette* chairman, and recommend that their quorum be reduced to three members.

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case:

No. 1.—Of Sir Douglas Alexander and others, praying for an act of incorporation under the name of Thurso and Nation Valley Railway Company.

No. 2.—Of the corporation of the village of Thurso, praying for an act to ratify by-law No. 84 of the said corporation.

No. 4.—Of Gaston Esnouf, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him among its members.

No. 5.—Of Adrien Lebrun, praying for an act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit him a member after examination.

No. 6.—Of the Association of Registered Nurses of the Province of Quebec, praying for amendments to its charter.

No. 11.—Of the Presbyterian Church of Canada and others, praying for an act to establish the United Church of Canada.

No. 12.—Of Protestant Hospital for the insane, Montreal, praying for amendments to its charter.

No. 14.—Of Dame Catherine Curran O'Connor and others, praying for an act to validate the title to a certain lot of land.

No. 15.—Of *Les Ursulines de Roberval*, praying for amendments to their charter.

No. 17.—Of the city of Lachine, praying for amendments to its charter.

No. 18.—Of Frederic Lafleur and others, praying for amendments to the charter of the town of Lasalle.

No. 19.—Of the Roman Catholic School Commissioners of Quebec, praying for amendments to their charter.

The whole respectfully submitted,

ERNEST CHOQUETTE,
Chairman.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Perron*, from the committee on the reading room presented their first report.

Ordered that it be received and it was read as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL,
READING ROOM COMMITTEE

This 28th January, 1925.

The committee appointed to enquire into all matters concerning the reading room and the publication of the debates of the Legislative Council have the honour of presenting the following as their first report:

Your committee have elected the Honourable Mr. *Roberge* their chairman.

The committee recommend that their quorum be reduced to five members.

The whole respectfully submitted,

J. L. PERRON,
Chairman pro-tem.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Perron*, from the committee on legislation presented their first report.

Ordered that it be received and it was read by the clerk as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

COMMITTEE ON LEGISLATION

This 28th January, 1925.

The committee on legislation appointed with power to enquire and report upon all bills and matters of a public nature relating to the Civil Code, Code of Civil Procedure, Municipal Code, and to articles of the Revised Statutes and all other matters and things that may be referred to it, have the honour of presenting the following as their first report:

The Honourable Mr. *Champagne* has been elected chairman of this committee.

This committee recommend that their quorum be reduced to nine members.

The whole respectfully submitted,

J. L. PERRON,
Chairman pro-tem.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private bills presented their first report.

Ordered that it be received and it was read by the clerk as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF COMMITTEE ON PRIVATE BILLS

This 28th January, 1925.

The standing committee on private bills have the honour of presenting the following as their first report:

The Honourable Mr. *Turgeon*, has been elected chairman and your committee recommend that their quorum be reduced to nine members.

The whole respectfully submitted

ADELARD TURGEON,
Chairman.

On motion of the Honourable Mr. *Turgeon*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Perron* it was
Ordered that when the House adjourns to-day it do stand adjourned until Wednesday 4th February at 4 P.M..

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 58), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Gaston Esnouv to the practice of the legal profession."

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 70), intituled : "An Act to amend the acts respecting the Board of Roman Catholic School Commissioners of the City of Quebec."

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

WEDNESDAY, 4th FEBRUARY, 1925

Sitting at 4 P. M.

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

<i>Bryson,</i>	<i>Martin,</i>
<i>Champagne,</i>	<i>Miles,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Ouellette,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Paradis,</i>
<i>DuTremblay,</i>	<i>Perron,</i>
<i>Girouard,</i>	<i>Robillard,</i>

Prayers.

The following petitions were brought up and laid on the table:

By the Honourable Mr. *Champagne*:

No. 69.—Of James Kenneth M. Ross.

No. 70.—Of the city of Verdun.

No. 71.—Of Olivine Lacroix.

No. 72.—Of the town of Montreal-East.

No. 73.—Of the curé and marguilliers of St. Catherine de Montreal.

No. 74.—Of the Honourable P. J. Veniot, and others

By the Honourable Mr. *Du Tremblay*:

No. 75.—Of the School Commissioners of *Les Ecors*.

By the Honourable Mr. *Miles*:

No. 76.—Of Joseph Archambault and others.

No. 77.—Of the town of St-Laurent.

By the Honourable Mr. *Ouellette*:

No. 78.—Of Dame H. Duckett.

No. 79.—Of Charles L. Pratt and others.

No. 80.—Of H. B. Rokit and others.

The following petitions were read and received:

No. 3.—Of St. John's School Company of Montreal and others, praying for an act of incorporation under the name of "Lower Canada College."

No. 7.—Of the Corporation of the town of l'Assomption, praying for an act to confirm certain by-laws, and minutes of the town council of l'Assomption.

No. 33.—Of the corporation of the County of l'Assomption, praying for an act to legalize certain resolutions of its council.

No. 39.—Of the Corporation of the Parish of l'Assomption, praying for an act to legalize the proceedings of its council.

No. 60.—Of T. A. Lalonde and others, praying for an act of incorporation under the name of "The Abitibi Southern Railway Company."

No. 61.—Of the City of Quebec, praying for amendments to its charter.

No. 62.—Of Mabel O'Dell Blair and others, praying for an act respecting the will of the late J. U. Gregory.

No. 63.—Of Benjamin Nathanson and others, praying for an act of incorporation under the name of "Congregation Beth Matisyoh Anshe Marmorosh Anshe Romania."

No. 66.—Of Isidore Charness, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him a member after examination.

No. 67.—Of David Cohen and others, praying for an act under the name of "The Beth Israel and Samuel Congregation."

No. 68.—Of the National Telephone Company, praying for amendment to its charter.

The Honourable Speaker declared the following petitions irregular:

No. 64.—Of William Currie Limited, praying for an act to regularize its titles to certain properties.

No. 65.—Of the Canadian Credit Men's Trust Association Limited, praying for additional powers.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when this House adjourns, it do stand adjourned till to-morrow at 11 A. M.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 4), intituled: "An Act to detach the township of Amherst from the judicial district of Hull and to annex it to the judicial district of Terrebonne", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 7), intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the hearing of certain appeals", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,

with a Bill (No. 12), intituled: "An Act to amend articles 162 and 205 of the code of Civil Procedure," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 55), intituled: "An Act to incorporate *La Congrégation des Servantes du Très Saint-Sacrement*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 63), intituled: "An Act to amend the charter of the *Ursulines de Roberval*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 65), intituled: "An Act respecting certain by-laws and *procès-verbaux* of the sittings of the council of the town of l'Assomption," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 74), intituled: "An Act to ratify certain resolutions of the Council and the Board of School Commissioners of the City of Three Rivers and agreements between them and the St. Maurice Lumber Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 96), intituled: "An Act to incorporate *L'Institut de Notre-Dame du Bon Conseil de Montréal*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Robillard*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 108), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit James Kenneth Matthews Ross among its members," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 109), intituled: "An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec, to admit Robert Alexander Hart to the practice of dental surgery, after final examination," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

- A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 120), intituled: "An Act to ratify a certain deed between the Royal Trust Company and the City of Montreal and by-law No. 866 of the City of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 154), intituled: "An Act to detach certain lots from the electoral district of St. John's and to annex them to the municipality of the parish of Saint-Cyprien-de-Léry, in the electoral district of Napierville-Laprairie, for electoral, judicial, municipal and registration purposes," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,

with a Bill (No. 156), intituled: "An Act to amend article 4531 of the Revised Statutes, 1909, respecting the Bar of the Province of Quebec," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

THURSDAY, 5th FEBRUARY, 1925

Sitting at 11 A. M.

The Honourable Legislative Councillors convened were

Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

Honourable Messieurs:

Bryson,
Champagne,
Choquette,
Du Tremblay,
Girouard,
Kelly,

Martin,
Miles,
Ouellette,
Paradis,
Perron,
Robillard.

Prayers.

The following petitions were read and received:

No. 69.—Of James Kenneth Ross, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him a member after examination.

No. 70.—Of the city of Verdun, praying for amendments to its charter.

No. 71.—Of Olivine Gagnon, praying for an act to validate a certain deed of sale.

No. 72.—Of the town of Montreal East, praying for an act to validate a certain resolution.

No. 73.—Of the parish of Ste. Catherine, Montreal, praying for an act respecting the building of a church.

No. 74.—Of Honourable P. Veniot, and others praying for an act of incorporation under the name of *La Compagnie de la Commission de pouvoir Electrique du Nouveau-Brunswick*.

No. 75.—Of the School Commissioners of the municipality of *des Ecors*, county of Laval, praying for an act to ratify a certain resolution.

No. 76.—Of Joseph Archambault and others, praying for an act respecting the testamentary executors of the will of the late Gaspard Archambault.

No. 78.—Of Dame Henriette Duckett Turgeon, praying for an act respecting a certain deed of donation.

No. 79.—Of Charles A. Pratt and others, praying for an act respecting the estate of the late John Pratt.

No. 80.—Of Hyman Bim Rokit and others, praying for an act of incorporation under the name of Chevra Thilim Linas Hazedek.

The Honourable *Speaker* declared the following petition irregular:

No. 77.—Of *La Ville Saint Laurent*, praying for an act to come under the Cities and Towns Act.

The Honourable Mr. *Choquette*, from the committee on standing orders, presented their second report.

Ordered, That it be received and it was then read by the clerk as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDING ORDERS,

This 5th February, 1925.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their second report:

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case:

No. 7.—Of the corporation of the town of l'Assomption, praying for an act to confirm certain by-laws, and minutes of the town council of l'Assomption.

No. 13.—Of the Montreal Central Terminal Company, praying for amendments to its charter.

No. 16.—Of Joseph Letendre, praying for an act to validate a certain deed of donation.

No. 20.—Of the Congregation of the College of Nominingue, praying for amendments to its charter.

No. 21.—Of the corporation of the village of Amos, praying for a town corporation.

No. 22.—Of the town of Coaticook, praying for an act to validate a certain by-law

No. 23.—Of the Montreal Diocesan Theological College, praying for amendments to its charter.

No. 25.—Of Quebec Paper Mills, Limited, praying for amendments to its charter.

No. 26.—Of William Williamson Sloan, praying for an act of incorporation under the name of Quebec Great Northern Railway Company.

No. 27.—Of Adilie Istas and others, praying for an act of incorporation under the name of *La Congrégation des Servantes du Très Saint-Sacrement de Québec*.

No. 28.—Of René Dupont and others, praying for an act of incorporation under the name of *Le Tramway de Québec*.

No. 29.—Of *L'Association d'assurance Mutuelle des Fabriques de la Province Ecclésiastique de Québec*, praying for an act to change its name to that of *L'Association Mutuelle des Fabriques de Québec*.

No. 30.—Of the town of La Tuque, praying for amendments to its charter:

No. 32.—Of *L'Hôpital Ste-Justine*, praying for amendments to its charter.

No. 34.—Of Robert Alexander Hart, praying for an act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit him to the practice of dental surgery after examination.

No. 35.—Of *La Commission Métropolitaine de Montréal*, praying for additional powers.

No. 37.—Of P. E. Lussier and others, praying for an act respecting the will of the late Félix Lussier.

No. 38.—Of J. B. Sasseville and others, praying for an act respecting a certain deed of sale.

No. 39.—Of the corporation of the parish of l'Assomption, praying for an act to legalize the proceedings of its council.

No. 40.—Of the Knights of Columbus of Montreal, praying for exemption of taxes in Montreal.

No. 42.—Of Tancredè Bienvenue and others, praying for an act respecting the will of the late Honourable Charles Wilson.

No. 44.—Of F. X. Décarie and others, praying for an act concerning cultivated land in Montreal.

No. 45.—Of the municipality of the county of Montmorency, praying for an act respecting certain resolutions.

No. 46.—Of J. C. Barlow, praying for an act to ratify his signature to certain notarial deeds.

No. 47.—Of the municipality of St. Philibert, county of Beauce, praying for amendments to its charter.

No. 48.—Of the Roberval & Saguenay Railway Company, praying for amendments to its charter.

No. 49.—Of Price Bros. Co. Limited and others, praying for an act of incorporation of certain territory under the Cities and Towns Act.

No. 50.—Of the town of Saguenay, praying for amendments to its charter.

No. 51.—Of F. D. Genest, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him to the practice of law after examination.

No. 52.—Of R. Fiset, praying for an act to authorize the College of Physicians and Surgeons to admit him a member after examination.

No. 53.—Of the Ursulines of Rimouski, praying for amendments to their charter.

No. 54.—Of the Royal Trust Company, praying for an act to ratify and confirm a certain deed and by-law No. 866 of the city of Montreal.

No. 57.—Of the Fabrique of the parish of Notre-Dame de Montréal, praying for an act intituled: *Loi concernant la Fabrique de Notre-Dame de Montréal*.

No. 58.—Of Marie Gerin-Lajoie and others, praying for an act of incorporation under the name of *l'Institut de Notre-Dame du Bon Conseil de Montréal*.

No. 59.—Of the St. Maurice Lumber Company, praying for an act to ratify and confirm certain resolutions concerning the city of Three Rivers.

No. 66.—Of Isidore Charness, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him a member after examination.

The whole respectfully submitted,

ERNEST CHOQUETTE.

Chairman.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 58), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Gaston Esnouf to the practice of the legal profession," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 70), intituled: "An Act to amend the acts respecting the Board of Roman Catholic School Commissioners of the City of Quebec," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Paradis*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when this House adjourns, to-day it do stand adjourned until Wednesday, 11th February next at 4 P.M.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 54), intituled: "An Act respecting *L'Assurance mutuelle des fabriques de Québec*."

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 61), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to allow Isidore Charness to practise law."

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 78), intituled: "An Act to amend the charter of the Corporation of Nominigue College."

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 95), intituled: "An Act to confirm the signature affixed to certain deeds by Joseph Crossman Barlow, notary."

On motion of the Honourable Mr. *Du Tremblay*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Du Tremblay*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 55), intituled: "An Act to incorporate *La Congrégation des Servantes du Très Saint-Sacrement*."

On motion of the Honourable Mr. *Girouard*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Girouard*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 63), intituled: "An Act to amend the charter of the *Ursulines de Roberval*."

On motion of the Honourable Mr. *Girouard*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Girouard*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 65), intituled: "An Act respecting certain by-laws and *procès-verbaux* of the sittings of the council of the town of l'Assomption."

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 74), intituled: "An Act to ratify certain resolutions of the Council and the Board of School Commissioners of the City of Three Rivers and agreements between them and the St. Maurice Lumber Company."

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 96), intituled: "An Act to incorporate *L'Institut de Notre-Dame-du-Bon-Conseil de Montréal*."

On motion of the Honourable Mr. *Robillard*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Robillard*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 109), intituled: "An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Robert Alexander Hart to the practice of dental surgery, after final examination."

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 120) intituled: "An Act to ratify a certain deed between the Royal Trust Company and the City of Montreal and by-law No. 866 of the City of Montreal."

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 154), intituled: "An Act to detach certain lots from the electoral district of St. John's and to annex them to the municipality of the parish of Saint-Cyprien-de-Léry, in the electoral district of Napierville-Laprairie, for electoral, judicial, municipal and registration purposes."

On motion of the Honourable Mr. *Du Tremblay*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Du Tremblay*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 156), intituled: "An Act to amend article 4531 of the Revised Statutes, 1909, respecting the Bar of the Province of Quebec."

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The Honourable Mr. *Perron* laid on the table.

Statement of Railway Companies statistics.

Statement of expenses of Railway Companies.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

WEDNESDAY, 11th FEBRUARY, 1925

Sitting at 4 P. M.

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Bryson,
Carrel,
Champagne,
Choquette,
DuTremblay,
Garneau,
Girouard,
Gosselin,*

*Kelly,
Miles,
Ouellette,
Paradis,
Perron,
Power,
Roberge,
Tourigny.*

Prayers.

The following petitions were brought up and laid on the table:
By the Honourable Mr. *Garneau*:
No. 81.—Of *l'Aide à l'Hotel Dieu*.

By the Honourable Mr. *Champagne*:
No. 82.—Of F. L. Martyn.

By the Honourable Mr. *DuTremblay*:
No. 83.—Of the Town of St. Pierre.
No. 84.—Of the Town of Lasalle.

By the Honourable Mr. *Roberge*:
No. 85.—Of the Town of Sherbrooke.

The following petitions were read and received:
No. 9.—Of the Shefford and Missisquoi Railway Company, praying for amendments to its charter.
No. 64.—Of William Currie Limited, praying for an act to regularize its titles to certain properties.
No. 65.—Of the Canadian Credit Men's Trust Association, Limited, praying for additional powers.
No. 77.—Of *La Ville Saint Laurent*, praying for an act to come under the Cities and Towns Act.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,

with a Bill (No. 13) intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Magistrate's Court," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 15) intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the holding of the terms of the Superior Court in the district of Pontiac," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 16) intituled: "An Act to amend the act 13 George V, chapter 7, respecting the conflagration in the town of Terrebonne," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 19) intituled: "An Act to amend the act to provide for the construction and maintenance of bridges at Ile Perrot," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 51) intituled: "An Act to amend the charter of the Montreal Diocesan Theological College and to extend its powers," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 53) intituled: "An Act to incorporate Lower Canada College," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 59) intituled: "An Act to authorize the testamentary executors of the estate of the late Gaspard Archambault, senior, to borrow under certain conditions," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 62) intituled: "An Act to validate the title to lot No. 296 of St. Mary's Ward, in the City of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 66) intituled: "An Act respecting the corporation of the parish of l'Assomption," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Paradis*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 76) intituled: "An Act to empower the Canadian Credit Men's Trust Association, Limited, to hold the office and perform the duties of assignee, curator to property, liquidator or receiver, notwithstanding the provisions of articles 364, 365, 366 and 367 of the Civil Code of Lower Canada," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Ouellette*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 86) intituled: "An Act to amend the charter of the city of Lachine," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 88) intituled: "An Act respecting the estate of Joseph Octave Gagnon," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Ouellette*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 93) intituled: "An Act to ratify by-law No. 84 of the village of Thurso," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 101) intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Robert Fiset to the practice of medicine and surgery, after examination, "to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 111) intituled: "An Act to ratify and confirm by-law No. 1 of the municipality of the county of Montmorency No. 2 and the contract between the said municipality and *La Traverse de l'Ile d'Orleans, Limitée*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Paradis*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 113) intituled: "An Act to amend the charter of *Le Monastère de l'Immaculée Conception des Ursulines de Rimouski*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 114) intituled: "An Act to amend the charter of the City of Sherbrooke," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 116) intituled: "An Act to change the name of The Protestant Hospital for the Insane," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 152) intituled: "An Act to detach certain lots from the electoral district of Dorchester and to annex them to the parish of Saint Damien de Buckland, in the electoral district of Bellechasse, for electoral judicial, municipal and registration purposes," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 157) intituled: "An Act to detach certain lots from the electoral district of Beauce and to annex them to the municipality of the parish of Saint Louis de Gonzague, in the electoral district of Dorchester, for electoral judicial, municipal and registration purposes," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 4) intituled: "An Act to detach the township of Amherst from the judicial district of Hull and to annex it to the judicial district of Terrebonne."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 7) intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the hearing of certain appeals."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 12) intituled: "An Act to amend articles 162 and 205 of the Code of Civil Procedure."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

THURSDAY, 12th FEBRUARY, 1925

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker.

The Honourable Messieurs:

*Bryson,
Carrel,
Champagne,
Choquette
Du Tremblay,
Garneau,
Girouard,
Gosselin,*

*Miles,
Ouellette,
Paradis,
Perron,
Power,
Roberge,
Tourigny,*

Prayers.

The following petition was brought up and laid on the table:

By the Honourable Mr. *Miles*:
No. 86.—Of Isidore Hecht.

The following petitions were read and received:

No. 81.—*L'Aide à l'Hôtel Dieu du Saint Sacrement de Québec*, praying for amendments to its charter.

No. 82.—Of Frederic L. Martyn, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him among its members after examination.

No. 84.—Of the town of Lasalle praying for amendments to its charter.

No. 85.—Of the City of Sherbrooke, praying for amendments to its charter.

The Honourable *Speaker* declared the following petition irregular:

No. 83.—Of the Corporation of the town of St. Pierre, praying for an act to rectify the boundaries of its territory.

The Honourable Mr. *Choquette*, presented the third report of the Committee on standing orders.

Ordered, That it be received and it was read as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF COMMITTEE ON STANDING ORDERS,

This 12th February, 1925.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their third report:

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case:

No. 3.—Of St. John's School Company of Montreal and others, praying for an act of incorporation under the name of "Lower Canada College";

No. 9.—Of the Shefford and Missisquoi Railway Company, praying for amendments to its charter;

No. 10.—Of the Canada and Gulf Terminal Railway Company, praying for amendments to its charter.

No. 31.—Of the town of Montreal East, praying for an act to ratify a certain resolution.

No. 33.—Of the corporation of the county of L'Assomption, praying for an act to legalize certain resolutions of its council.

No. 36.—Of *La Communauté des Sœurs de la Charité de la Providence*, praying for an act to amend the act 47 Victoria, Chap. 53.

No. 55.—Of the St. Francis Valley Railway Company, praying for amendments to its charter.

No. 56.—Of the City of Verdun, praying for amendments to its charter.

No. 60.—Of T. A. Lalonde and others, praying for an act of incorporation under the name of "The Abitibi Southern Railway Company."

No. 61.—Of the City of Quebec, praying for amendments to its charter.

No. 62.—Of Mabel O'Dell Blair and others, praying for an act respecting the will of the late J. U. Gregory.

No. 63.—Of Benjamin Nathanson and others, praying for an act of incorporation under the name of "Congregation Beth Matisyohi Anshe Marmorosh Anshe Romania".

No. 64.—Of William Currie Limited, praying for an act to regularize its titles to certain properties.

No. 65.—Of the Canadian Credit Men's Trust Association Limited, praying for additional powers.

No. 67.—Of David Cohen and other praying for an act of incorporation under the name of "The Beth Israel and Samuel Congregation."

No. 68.—Of the National Telephone Company, praying for amendments to its charter.

No. 69.—Of James Kenneth Ross, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him a member after examination.

No. 70.—Of the City of Verdun, praying for amendments to its charter.

No. 71.—Of Olivine Gagnon, praying for an act to validate a certain deed of sale.

No. 72.—Of the Town of Montreal East, praying for an act to ratify a certain resolution.

No. 73.—Of the parish of Ste-Catherine, Montreal, praying for an act respecting the building of a church.

No. 74.—Of Honourable P. Veniot and others, praying for an act of incorporation under the name of "*La Compagnie de la Commission de Pouvoir Electrique du Nouveau Brunswick*".

No. 75.—Of the School Commissioners of the Municipality of des Ecors, county of Laval, praying for an act to ratify a certain resolution.

No. 77.—Of La ville Saint-Laurent, praying for an act to come under the Cities and Towns Act.

No. 78.—Of Dame Henriette Duckett Turgeon, praying for an act respecting the estate of the late John Pratt.

No. 79.—Of Charles A. Pratt and others, praying for an act respecting the estate of the late John Pratt.

No. 80.—Of Hyman Bim Rokit and others, praying for an act of incorporation under the name of "Chevra Thilim Linas Hazedek."

The whole respectfully submitted,

ERNEST CHOQUETTE.

Chairman.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 61), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to allow Isidore Charness to practice law," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 63) intituled: "An Act to amend the charter of the *Ursulines de Roberval*," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 74), intituled: "An Act to ratify certain resolutions of the Council and the Board of School Commissioners of the City of Three Rivers and agreements between them and the St. Maurice Lumber Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assemb'y.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 78), intituled: "An Act to amend the charter of the Corporation of Nominigue College," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 95), intituled: "An Act to confirm the signature affixed to certain deeds by Joseph Crossman Barlow, notary," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 109) intituled: "An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Robert Alexander Hart to the practice of dental surgery, after final examination," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved, in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 120), intituled: "An Act to ratify a certain deed between the Royal Trust Company and the City of Montreal and by-law No. 866 of the City of Montreal," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when the House adjourns to-day it do stand adjourned until Tuesday next at 4 P. M.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 108), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit James Kenneth Matthews Ross among its members."

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 13) intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Magistrates Court,"

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 15.) intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the holding of the terms of the Superior Court in the district of Pontiac."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 16), intituled: "An Act to amend the act 13 George V, chapter 7, respecting the conflagration in the town of Terrebonne."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 19), intituled: "An Act to amend the act to provide for the construction and maintenance of bridges at Ile Perrot."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put; whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 53), intituled: "An Act to incorporate Lower Canada College."

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 59) intituled: "An Act to authorize the testamentary executors of the estate of the late Gaspard Arçhambault, senior, to borrow under certain conditions".

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 62) intituled: "An Act to validate the title to lot No. 296 of St. Mary's Ward, in the City of Montreal".

On motion of the Honourable Mr. *Du Tremblay*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr *Du Tremblay*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 66) intituled: "An Act respecting the corporation of the parish of l'Assomption".

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 76) intituled: "An Act to empower the Canadian Credit Men's Trust Association, Limited, to hold the office and perform the duties of assignee, curator to property, liquidator or receiver, notwithstanding the provisions of articles 364, 365, 366 and 367 of the Civil Code of Lower Canada".

On motion of the Honourable Mr. *Ouellette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Ouellette*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 86) intituled: "An Act to amend the charter of the city of Lachine".

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 88) intituled: "An Act respecting the estate of Joseph Octave Gagnon".

On motion of the Honourable Mr. *Ouellette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Ouellette*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 93) intituled: "An Act to ratify by-law No. 84 of the village of Thurso".

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 101) intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Robert Fiset to the practice of medicine and surgery, after examination".

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 111) intituled: "An Act to ratify and confirm by-law No. 1 of the municipality of the county of Montmorency No. 2 and the contract between the said municipality and *La Traverse de l'Ile d'Orléans, Limitée*".

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 113) intituled: "An Act to amend the charter of *Le Monastère de l'Immaculée Conception des Ursulines de Rimouski*".

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 116) intituled: "An Act to change the name of The Protestant Hospital for the Insane".

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 152) intituled: "An Act to detach certain lots from the electoral district of Dorchester and to annex them to the parish of Saint-Damien-de-Buckland, in the electoral district of Bellechasse, for electoral, judicial, municipal and registration purposes".

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 157) intituled: "An Act to detach certain lots from the electoral district of Beauce and to annex them to the municipality of the parish of Saint-Louis-de-Gonzague, in the electoral district of Dorchester, for electoral, judicial municipal and registration purposes".

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

Then on motion of the Honourable Mr. *Peron*,

The House adjourned.

TUESDAY, 17th FEBRUARY, 1925

Sitting at 4 P. M.

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

Carrel,
Chapais,
Choquette,
Du Tremblay,
Garneau,
Girouard,
Martin,
Miles,

Ouellette,
Perron,
Power,
Roberge,
Robillard,
Simard,
Tourigny,
Vilas.

Prayers.

The following petition was brought up and laid on the table:

By the Honourable Mr. *Tourigny*,
No. 87.—Of the Town of Thetford Mines and others.

The following petitions were read and received:

No. 83.—Of the Corporation of the town of St. Pierre, praying for an act to rectify the boundaries of its territory.

No. 86.—Of Adolphe Klein and others, praying for an act of incorporation under the name of Congregation Shareh Tefilah.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 14) intituled: "An Act respecting the pension of the Agent-General for the Province in the United Kingdom," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 21) intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Clerk of the Peace in the district of Pontiac," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,
The House adjourned.

WEDNESDAY, 18th FEBRUARY, 1925

The Honourable Legislative Councillors convened were

Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Bryson,
Carrel,
Champagne,
Chapais,
Choquette,
Du Tremblay,
Garneau,
Girouard,
Martin,*

*Miles,
Ouellette,
Perron,
Power,
Roberge,
Robillard,
Simard,
Tourigny,
Vilas.*

Prayers:

The following petition was read and received:

No. 87.—Of the City of Thetford Mines and the municipal council of the village of Plessisville, county of Megantic, praying for a separate division for registration purposes.

The Honourable Mr. *Choquette*, presented the fourth report of the committee on standing orders.

Ordered, That it be received and it was read as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDING ORDERS,

This 18th February, 1925.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their fourth report:

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case:

No. 41.—Of the Catholic School Commission of Montreal, praying for certain powers.

No. 76.—Of Joseph Archambault and others, praying for an act respecting the testamentary executors of the will of the late Gaspard Archambault.

No. 81.—Of *L'Aide à l'Hôtel Dieu du Saint Sacrement de Québec*, praying for amendments to its charter.

No. 82.—Of Frederick L. Martin, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him among its members after examination.

No. 83.—Of the Corporation of the town of St. Pierre, praying for an act to satisfy the boundaries of its territory.

No. 84.—Of the town of Lasalle, praying for amendments to its charter.

No. 85.—Of the City of Sherbrooke, praying for amendments to its charter.

The whole respectfully submitted,

E. CHOQUETTE,
Chairman.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Perron*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 152), intituled: "An Act to detach certain lots from the electoral district of Dorchester and to annex them to the parish of Saint Damien de Buckland, in the electoral district of Bellechasse, for electoral, judicial, municipal and registration purposes", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Perron*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 156), intituled: "An Act to amend article 4531 of the Revised Statutes, 1909, respecting the Bar of the Province of Quebec", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Perron*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 157), intituled: "An Act to detach certain lots from the electoral district of Beauce and to annex them to the municipality of the parish of Saint Louis de Gonzague, in the electoral district of Dorchester, for electoral, judicial, municipal and registration purposes", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 53), intituled: "An Act to incorporate Lower Canada College", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 54), intituled: "An Act respecting *L'Assurance mutuelle des fabriques de Quebec*", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. Turgeon, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 55), intituled: "An Act to incorporate *La Congrégation des Servantes du Très Saint Sacrement*", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. Garneau, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. Turgeon, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 59), intituled: "An Act to authorize the testamentary executors of the estate of the late Gaspard Archambault, senior, to borrow under certain conditions," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. Robillard, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 62), intituled: "An Act to validate the title to lot No. 296 of St. Mary's Ward, in the City of Montreal," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 65), intituled: "An Act respecting certain by-laws and *procès-verbaux* of the sittings of the council of the town of l'Assomption," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 66), intituled: "An Act respecting the corporation of the parish of l'Assomption," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 86), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Lachine," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report that they have found the preamble not proven because the Legislation asked for is not in the public interest.

Ordered, that the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 93), intituled: "An Act to ratify by-law No. 84 of the village of Thurso," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 96), intituled: "An Act to incorporate *L'Institut de Notre-Dame-du-Bon-Conseil de Montréal*," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Girouard*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 101), intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Robert Fiset to the practice of medicine and surgery, after examination," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 108), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit James Kenneth Mathews Ross among its members", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 113), intituled: "An Act to amend the charter of *Le Monastère de l'Immaculée Conception des Ursulines de Ri-*

mouski”, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 116), intituled: “An Act to change the name of The Protestant Hospital for the Insane”, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when this House adjourns to-day it do stand adjourned until to-morrow at 11 A. M.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 74), intituled: “An act to ratify certain resolutions of the Council and the Board of School Commissioners of the City of Three Rivers and agreements between them and the St. Maurice Lumber Company,” acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 120), intituled: “An Act to ratify a certain deed between the Royal Trust Company and the City of Montreal and by-law No. 866 of the City of Montreal,” acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 57), intituled: “An Act to amend the act respecting the construction of the church of the parish of *Ste. Catherine de Montréal*,” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 60), intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Adrien Lebrun to the practice of medicine, surgery and obstetrics," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 67), intituled: "An Act respecting the Corporation of the County of L'Assomption," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 69), intituled: "An Act to validate a deed of donation by Olivier Letendre, son of Olivier the son, to Joseph Letendre,," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Du Tremblay*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 73), intituled: "An Act to ratify the acquisition of properties and the disposal of same by William Currie, Limited", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Vilas*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 83), intituled: "An Act to incorporate the town of River Bend", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 91), intituled: "An Act to amend the charter of the Association of Registered Nurses of the Province of Québec", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 110), intituled: "An Act respecting the estates of Félix Lussier and Angélique Deschamps and of Albert Lussier and Marie Louise Massue", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 115), intituled: "An Act respecting Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Limited", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Power*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 119), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Frederick L. Martyn amongst its members, after examination", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 127), intituled: "An Act to amend the charter of *La Communauté des Sœurs de Charité de la Providence*", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Girouard*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 128), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Frank Devlin Genest to the practice of law, after examination," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 51), intituled: "An Act to amend the charter of the Montreal Diocesan Theological College and to extend its powers,"

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 114), intituled: "An Act to amend the charter of the City of Sherbrooke."

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 14), intituled: "An Act respecting the pension of the Agent-General for the Province in the United Kingdom".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 21), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Clerk of the Peace in the district of Pontiac".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

THURSDAY, 19th FEBRUARY, 1925

Sitting at 11 A. M.

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

Bryson,
Carrel,
Champayne,
Chapais,
Choquette,
Garneau,
Girouard,
Martin,
Miles,

Ouellette,
Paradis,
Perron,
Power,
Roberge,
Robillard,
Simard,
Tourigny,
Vilas.

Prayers

The following petitions were brought up and lain on the table:

By the Honourable Mr. *Bryson*,

No 88 —Of the City of Hull

No 89 —Of the Hebrew Maternity Hospital

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No 154), intituled: "An Act to detach certain lots from the electoral district of St John's and to annex them to the

municipality of the parish of Saint-Cyprien-de-Léry, in the electoral district of Napierville-Laprairie, for electoral, judicial, municipal and registration purposes," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report that they had not found the preamble proven because the legislation was not in the public interest

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when this House adjourns to-day it do stand adjourned until Tuesday the 24th instant at 4 P.M.

The Honourable Mr. *Choquette* presented a Bill (B), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the distribution of prizes in the schools "

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 80), intituled: "An Act to incorporate the Congregation Beth Matisyohi Anshe Marmorosh Anshe Romania Congregation," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Vilas*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 121), intituled: "An Act to amend the charter of the City of Verdun," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 57), intituled: "An Act to amend the act respecting the construction of the church of the parish of *Ste. Catherine de Montréal*."

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 60),

intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Adrien Lebrun to the practice of medicine, surgery and obstetrics."

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 67), intituled: "An Act respecting the Corporation of the County of L'Assomption."

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 69), intituled: "An Act to validate a deed of donation by Olivier Letendre, son of Olivier the son, to Joseph Letendre."

On motion of the Honourable Mr. *Robillard*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Robillard*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 73), intituled: "An Act to ratify the acquisition of properties and the disposal of same by William Currie, Limited."

On motion of the Honourable Mr. *Vilas*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Vilas*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 83), intituled: "An Act to incorporate the town of River Bend.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 91), intituled: "An Act to amend the charter of the Association of Registered Nurses of the Province of Quebec".

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 110), intituled: "An Act respecting the estates of Félix Lussier and Angélique Deschamps and of Albert Lussier and Marie Louise Massue".

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 115), intituled: "An Act respecting Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Limited".

On motion of the Honourable Mr. *Power*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Power*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 119), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Frederick L. Martyn amongst its members, after examination."

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 127), intituled: "An Act to amend the charter of *La Communauté des Sœurs de Charité de la Providence*."

On motion of the Honourable Mr. *Girouard*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.
On motion of the Honourable Mr. *Girouard*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 128), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Frank Devlin Genest to the practice of law, after examination."

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,
The House adjourned.

TUESDAY, 24th FEBRUARY, 1925

Sitting at 4 P.M.

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker.

The Honourable Messieurs:

Bryson,
Chapais.
Choquette,
Garneau,
Girouard,
Gosselin,
Kelly,
Martin,
Miles,

Ouellette,
Paradis,
Perron,
Power
Roberge,
Robillard,
Simard,
Tourigny,

Prayers.

The following petitions were read and received:

No. 88.—Of the City of Hull, praying for amendments to its charter.

No. 89.—Of Hebrew Maternity Hospital, praying for amendments to its charter.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,

with a Bill (No. 54), intituled: "An Act respecting *L'Assurance mutuelle des fabriques de Québec*," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 55), intituled: "An Act to incorporate *La Congrégation des Servantes du Très Saint-Sacrement*," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 59), intituled: "An Act to authorize the testamentary executors of the estate of the late Gaspard Archambault, senior, to borrow under certain conditions," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 62), intituled: "An Act to validate the title to lot No. 296 of St. Mary's Ward, in the City of Montreal," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 65), intituled: "An Act respecting certain by-laws and *procès-verbaux* of the sittings of the council of the town of l'Assomption," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 66), intituled: "An Act respecting the corporation of the parish of l'Assomption," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 93), intituled: "An Act to ratify by-law No. 84 of the village of Thurso," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 96), intituled: "An Act to incorporate *L'Institut de Notre-Dame-du-Bon-Conseil de Montréal*," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 108,) intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit James Kenneth Mathews Ross among its member," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,

with a Bill (No. 27), intituled: "An Act respecting the privileged claims of the Government of the Province," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 29), intituled: "An Act to amend the act to provide for one day of rest each week for employees in certain industries," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 34), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting taxes upon corporations," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 36), intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the jurisdiction of the Commissioners' Court," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 37), intituled: "An Act to amend article 584 of the Revised Statutes, 1909, respecting inquiries concerning public matters," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 38), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting inquiries relating to municipal or civic corruption," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 41), intituled: "An Act to amend the Civil Code respecting the registers in the registry offices," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 52), intituled: "An Act to amend the charter of the Shefford, Bagot and Missisquoi Railway Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on Railways.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 56), intituled: "An Act to amend the act respecting the estate of the late John Pratt," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 75), intituled: "An Act to amend the act to incorporate the Montreal Metropolitan Commission," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 79), intituled: "An Act to amend the charter of the town of St. Pierre," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Ouellette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Ouellette*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 81), intituled: "An Act to ratify a certain resolution of the school commissioners of the municipality of *des Ecors*, dated the 19th of December, 1924," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Robillard*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Robillard*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 89), intituled: "An Act to amend the charter of The Canada and Gulf Terminal Railway Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on Railways.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 92), intituled: "An Act to incorporate the Thurso and Nation Valley Railway Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on Railways.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 98), intituled: "An Act respecting the estate of Dame Marie

J. Bourque, wife of Toussaint Préfontaine," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Robillard*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Robillard*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 103), intituled: "An Act to amend the charter of *L'Hôpital Ste-Justine*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Girouard*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Girouard*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 105), intituled: "An Act to amend the charter of the Town of Lasalle," to which they request the concurrence of this House:

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 107), intituled: "An act to ratify By-law No. 195 of the town of Coaticook," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Tourigny*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Tourigny*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 123), intituled: "An Act to amend the charter of the town of St. Laurent," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Robillard*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Robillard*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private
bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,
with a Bill (No. 129), intituled: "An Act to ratify a resolution of the town of
Montreal East, of date the 9th of January, 1925;" to which they request
the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private
bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,
with a Bill (No. 159), intituled: "An Act to amend article 724 of the Mu-
nicipal Code," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for
second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 80),
intituled: "An Act to incorporate the congregation Beth Matisyohi Anshe
Marmorosh Aushe Romania Congregation,".

On motion of the Honourable Mr. *Tourigny*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Tourigny*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private
bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 121,)
intituled: "An Act to amend the charter of the city of Verdun,".

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private
bills.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,
The House adjourned.

WEDNESDAY, 25th FEBRUARY, 1925

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Bryson,
Carrel,
Champagne,
Chapais,
Choquette,
DuTremblay,
Garneau,
Girouard,
Gosselin,
Kelly,*

*Martin,
Miles,
Ouellette,
Paradis,
Perron,
Power,
Roberge,
Robillard,
Simard,
Tourigny.*

Prayers.

The following petition was brought up and laid on the table:

By the Honourable Mr. *Garneau*:

No. 90.—Of the St. Maurice Lumber Company.

The Honourable Mr *Choquette* presented the fifth report of the committee on standing orders.

Ordered, That it be received, and it was read as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDING ORDERS,

This 25th February, 1925.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their fifth report:

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case:

No. 24.—Of the Natural History Society of Montreal, praying for an act to ratify and confirm a certain deed of conveyance.

No. 43.—Of the City of Montreal, praying for amendments to its charter.

The whole respectfully submitted,

ERNEST CHOQUETTE,
Chairman

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 60) intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Adrien Lebrun to the practice of medicine, surgery and obstetrics," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Girouard*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 67) intituled: "An Act respecting the Corporation of the County of L'Assomption," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 69) intituled: "An Act to validate a deed of donation by Olivier Letendre, son of Olivier, the son, to Joseph Letendre," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Ouellette*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private bills, to whom was referred the Bill (No. 73) intituled: "An Act to ratify the acquisition of properties and the disposal of same by William Currie, Limited," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said amendments be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 83) intituled: "An Act to incorporate the town of Riverbend," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 110) intituled: "An Act respecting the estates of Félix Lussier and Angélique Deschamps and of Albert Lussier and Marie Louise Massue," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 111) intituled: "An Act to ratify and confirm by-law No. 1 of the municipality of the county of Montmorency No. 2 and the contract between the said municipality and *La Traverse de l'Ile d'Orleans, Limitée*," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Paradis*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 119) intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Frederick L. Martyn amongst its members after examination," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 127) intituled: "An Act to amend the charter of *La Communauté des Soeurs de Charité de la Providence*," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Girouard*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon* from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 128) intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Frank Devlin Genest to the practice of law, after examination," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when this House adjourns to-day it do stand adjourned till to-morrow at 11.30 A.M.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 53) intituled: "An Act to incorporate Lower Canada College," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 5) intituled: "An Act respecting the officers of justice and their deputies and employees," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 22) intituled: "An Act respecting the establishment of an asylum for insane prisoners," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (B) intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the distribution of prizes in the schools."

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 29) intituled: "An Act to amend the act to provide for one day of rest each week for employees in certain industries."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 34) intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting taxes upon corporations."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 36) intituled: An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the jurisdiction of the Commissioners' Court."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 41) intituled: 'An Act to amend the Civil Code respecting the registers in the registry offices.'

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 159) intituled: "An Act to amend article 724 of the Municipal Code."

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,
The House adjourned.

THURSDAY, 26 FEBRUARY, 1925

Sitting at 11.30 A. M.

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

<i>Bryson,</i>	<i>Martin,</i>
<i>Carrel,</i>	<i>Miles,</i>
<i>Champagne,</i>	<i>Ouellette,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Paradis,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Perron,</i>
<i>DuTremblay,</i>	<i>Power,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Roberge,</i>
<i>Girouard,</i>	<i>Robillard,</i>
<i>Gosselin,</i>	<i>Simard,</i>
<i>Kelly,</i>	<i>Tourigny,</i>

The following petition was read and received:

No. 90.—Of St. Maurice Lumber Company, praying for amendments to its charter and for extended powers.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 129), intituled: "An Act to ratify a resolution of the town of Montreal East, of date the 9th of January, 1925", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Robillard*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 115), intituled: "An Act respecting Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Limited," reported that they had gone

through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Power*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 103), intituled: "An Act to amend the charter of *L'Hôpital Ste-Justine*," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Girouard*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 88), intituled: "An Act respecting the estate of Joseph Octave Gagnon," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and

acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 81), intituled: "An Act to ratify a certain resolution of the school commissioners of the municipality of *des Ecors*, dated the 19th of December, 1924", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 79), intituled: "An Act to amend the charter of the town of St. Pierre", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Girouard*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

Hon. Mr. *Chapais* gave a notice of motion.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when this House adjourns to-day, it do stand adjourned till Tuesday the 3rd March, at 4 P. M.

The order of the day was read for second reading of the amendments

to Bill (No. 73), intituled: "An Act to ratify the acquisition of properties and the disposal of the same by William Currie Limited".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said bill and amendments be referred to a committee of the whole House.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 5), intituled: "An Act respecting the officers of justice and their deputies and employees."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 22), intituled: "An Act respecting the establishment of an asylum for insane prisoners."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*.

The House adjourned.

TUESDAY, 3rd MARCH, 1925

Sitting at 4 P. M.

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adelard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

Bryson,
Carrel,
Champagne,
Chapais,
Choquette,
Garneau,
Girouard,
Kelly,

Martin,
Miles,
Ouellette,
Perron,
Power,
Robillard,
Simard,
Tourigny.

Prayers.

The following petition was brought up and laid on the table:

By the Honourable Mr. *Champagne*.

No. 91.—Of the Valleyfield College.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 67) intituled: "An Act respecting the Corporation of the County of L'Assomption," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 69) intituled: "An Act to validate a deed of donation by

Olivier Letendre, son of Olivier the son, to Joseph Letendre," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 81) intituled: "An Act to ratify a certain resolution of the school commissioners of the municipality of *des Ecors*, dated the 19th of December, 1924," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 83) intituled: "An Act to incorporate the town of Riverbend," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 88) intituled: "An Act respecting the estate of Joseph Octave Gagnon," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 110) intituled: "An Act respecting the estates of Félix Lussier and Angélique Deschamps and of Albert Lussier and Marie Louise Massue," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 111) intituled: "An Act to ratify and confirm by-law No. 1 of the municipality of the county of Montmorency No. 2 and the contract between the said municipality and *La Traverse de l'Ile d'Orléans, Limitée*," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 115) intituled: "An Act respecting Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Limited," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 129) intituled: "An Act to ratify a resolution of the town of Montreal East, of date the 9th of January, 1925," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 26) intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the winding up of joint stock companies," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 28) intituled: "An Act to legalize certain signatures affixed by the registrar for the registration division of Montmagny," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 42) intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the salary of Recorders," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 44) intituled: "An Act to amend the act to provide for fixing a minimum salary for women," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 72) intituled: "An Act to incorporate the town of Amos," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 84) intituled: "An Act to amend the charter of the town of Saguenay," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private
bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,
with a Bill (No. 85) intituled: "An Act to amend the charter of the town of
Lasalle," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private
bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,
with a Bill (No. 104) intituled: "An Act respecting the estate of J. U.
Gregory," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private
bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,
with a Bill (No. 131) intituled: "An Act concerning the Natural History
Society of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private
bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,
with a Bill (No. 155) intituled: "An Act to amend article 36 of the Revised
Statutes, 1909," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for se-
cond readin to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 162) intituled: "An Act to amend the Civil Code respecting the registration of real rights," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Robillard*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*

The House adjourned.

WEDNESDAY, 4th MARCH, 1925

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker.

The Honourable Messieurs:

<i>Bryson,</i>	<i>Martin,</i>
<i>Carrel,</i>	<i>Miles,</i>
<i>Champagne,</i>	<i>Ouellette,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Paradis,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Perron,</i>
<i>DuTremblay,</i>	<i>Roberge,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Robillard,</i>
<i>Girouard,</i>	<i>Simard,</i>
<i>Kelly,</i>	<i>Tourigny,</i>

Prayers.

The following petition was read and received:

No. 91.—Of the Corporation of the College of Valleyfield, praying for amendments to its charter and to change its name.

The Honourable Mr. *Choquette*, from the committee on standing orders, presented their sixth report.

Ordered, That it be received, and it was read as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDING ORDERS,

This 4th March, 1925.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their sixth report:

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case:

No. 88.—Of the City of Hull, praying for amendments to its charter.

No. 90.—Of St. Maurice Lumber Company, praying for amendments to its charter and for extended powers.

The whole respectfully submitted,

ERNEST CHOQUETTE,
Chairman.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the committee on Railways, to whom was referred the Bill (No. 52) intituled: "An Act to amend the charter of the Shefford, Bagot and Missisquoi Railway Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Tourigny*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the committee on Railways, to whom was referred the Bill (No. 92) intituled: "An Act to incorporate the Thurso and Nation Valley Railway Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on Legislation, to whom was referred the Bill (B.) intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the distribution of prizes in the schools," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk to go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 121) intituled: "An Act to amend the charter of the City of Verdun," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 114) intituled: "An Act to amend the charter of the City of Sherbrooke," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 98) intituled: "An Act respecting the estate of Dame Marie J. Bourque, wife of Toussaint Préfontaine," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 91) intituled: "An Act to amend the charter of the Association of Registered Nurses of the Province of Quebec," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable M. *Perron*, it was

Ordered, That when the House adjourns to day it do stand adjourned until tomorrow at 11.30 A. M.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 73) intituled: "An Act to ratify the acquisition of properties and the disposal of same by William Currie, Limited," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 32) intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the Court of King's Bench (Appeal Side," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 102) intituled: "An Act respecting the estate of the Honourable Charles Wilson." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Girouard*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 160) intituled: "An Act to amend the Municipal Code," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on Legislation.

At four-thirty His Honour the Honourable N. Perodeau, Lieutenant Governor of the Province of Quebec, being seated in the chair on the Throne, the Honourable *Speaker* of this House said: "Gentleman Usher of the Black Rod, proceed to the Chamber of the Legislative Assembly and acquaint that House that it is His Honour's pleasure they attend him immediately in the Chamber of the Legislative Council."

Who being come thereto.

The clerk of the Crown in Chancery read the titles of the Bills to be sanctioned severally as follows:

- 4 An Act to detach the township of Amherst from the judicial district of Hull and to annex it to the judicial district of Terrebonne.
- 5 An Act respecting the officers of justice and their deputies and employees.

-
- 7 An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the hearing of certain appeals.
 - 12 An Act to amend articles 162 and 205 of the Code of Civil Procedure.
 - 13 An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Magistrate's Court.
 - 14 An Act respecting the pension of the Agent-General for the Province in the United Kingdom.
 - 15 An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the holding of the terms of the Superior Court in the district of Pontiac.
 - 16 An Act to amend the act 13 George V, chapter 7, respecting the conflagration of the town of Terrebonne.
 - 19 An Act to amend the act to provide for the construction and maintenance of bridges at Ile Perrot.
 - 21 An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Clerk of the Peace in the district of Pontiac.
 - 22 An Act respecting the establishment of an asylum for insane prisoners.
 - 29 An Act to amend the act to provide for one day of rest each week for employees in certain industries.
 - 34 An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting taxes upon corporations.
 - 36 An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the jurisdiction of the Commissioners' Court.
 - 41 An Act to amend the Civil Code respecting the registers in the registry offices.
 - 53 An Act to incorporate Lower Canada College.
 - 54 An Act respecting *L'Assurance mutuelle des fabriques de Québec*.
 - 55 An Act to incorporate *La Congrégation des Servantes du Très Saint-Sacrement*.
 - 58 An Act to authorise the Bar of the Province of Quebec to admit Gaston Esnouf to the practice of the legal profession.
 - 59 An Act to authorize the testamentary executors of the estate of the late Gaspard Archambault, senior, to borrow under certain conditions.
 - 60 An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Adrien Lebrun to the practice of medicine, surgery and obstetrics.
 - 61 An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to allow Isidore Charness to practise law.
 - 62 An Act to validate the title to lot No. 296 of St. Mary's Ward, in the City of Montreal.
 - 63 An Act to amend the charter of the *Ursulines de Roberval*.
 - 65 An Act respecting certain by-laws and *procès-verbaux* of the sittings of the council of the town of l'Assomption.
 - 66 An Act respecting the corporation of the parish of l'Assomption.
 - 67 An Act respecting the Corporation of the County of l'Assomption.
 - 69 An Act to validate a deed of donation by Olivier Letendre, son of Olivier the son to Joseph Letendre.

-
- 70 An Act to amend the acts respecting the Board of Roman Catholic School Commissioners of the City of Quebec.
 - 74 An Act to ratify certain resolutions of the Council and the Board of School Commissioners of the City of Three Rivers and agreements between them and the St. Maurice Lumber Company.
 - 78 An Act to amend the charter of the Corporation of Nominigüe College.
 - 79 An Act to amend the charter of the town of St. Pierre.
 - 81 An Act to ratify a certain resolution of the school commissioners of the municipality of *des Ecors*, dated the 19th December, 1924.
 - 83 An Act to incorporate the town of River Bend.
 - 88 An Act respecting the estate of Joseph Octave Gagnon.
 - 93 An Act to ratify by-law No. 84 of the village of Thurso.
 - 95 An Act to confirm the signature affixed to certain deeds by Joseph Crossman Barlow, Notary.
 - 96 An Act to incorporate *L'Institut de Notre-Dame-du-Bon-Conseil de Montréal*.
 - 98 An Act respecting the estate of Dame Marie J. Bourque, wife of Tous-saint Préfontaine.
 - 101 An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Robert Fiset to the practice of medicine and surgery, after examination.
 - 103 An Act to amend the charter of *L'Hôpital Ste-Justine*.
 - 108 An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit James Kenneth Mathews Ross among its members.
 - 109 An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Robert Alexander Hart to the practice of dental surgery, after final examination.
 - 110 An Act respecting the estates of Félix Lussier and Angélique Deschamps and of Albert Lussier and Marie Louise Massue.
 - 111 An Act to ratify and confirm by-law No. 1 of the municipality of the county of Montmorency No. 2 and the contract between the said municipality and *La Traverse de l'Ile d'Orléans, Limitée*.
 - 113 An Act to amend the charter of *Le Monastère de l'Immaculée Conception des Ursulines de Rimouski*.
 - 115 An Act respecting Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Limited.
 - 116 An Act to change the name of The Protestant Hospital for the Insane.
 - 119 An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Frederick L. Martyn amongst its members, after examination.
 - 120 An Act to ratify a certain deed between the Royal Trust Company and the City of Montreal and by-law No. 866 of the City of Montreal.
 - 127 An Act to amend the charter of *La Communauté des Sœurs de Charité de la Providence*.
 - 128 An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Frank Devlin Genest to the practice of law, after examination.
 - 129 An Act to ratify a resolution of the town of Montreal East, of date the 9th of January, 1925.

-
- 152 An Act to detach certain lots from the electoral district of Dorchester and to annex them to the parish of Saint Damien de Buckland, in the electoral district of Bellechasse, for electoral, judicial, municipal and registration purposes.
- 156 An Act to amend article 4531 of the Revised Statutes, 1909, respecting the Bar of the Province of Quebec.
- 157 An Act to detach certain lots from the electoral district of Beauce and to annex them to the municipality of the parish of Saint Louis de Gonzague, in the electoral district of Dorchester, for electoral, judicial, municipal and registration purposes.

To these bills the Royal assent was pronounced by the clerk of the Legislative Council in the following words:

“In His Majesty’s name His Honour the Lieutenant Governor assents to these Bills.”

The Legislative Assembly then withdrew.

And it pleased His Honour the Lieutenant Governor to retire.

On motion of the Honourable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That copies of all correspondence between the Government and the Historical Monuments committee and the archivist of the Province respecting the preservation of these monuments, the classification, extension and utilization of our archives, be produced.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 26) intituled: “An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the winding up of joint stock companies.”

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 28) intituled: “An Act to legalize certain signatures affixed by the registrar for the registration division of Montmagny.”

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 42) intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the salary of Recorders."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 44) intituled: "An Act to amend the act to provide for fixing a minimum salary for women."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 162) intituled: "An Act to amend the Civil Code respecting the registration of real rights."

On motion of the Honourable Mr. *Robillard*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Robillard*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 27) intituled: "An Act respecting the privileged claims of the Government of the Province."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

THURSDAY, 5th MARCH, 1925

Sitting at 11.30 A. M.

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Bryson,
Champagne,
Chapais,
Choquette,
Du Tremblay,
Garneau,
Girouard,
Kelly,
Martin,*

*Miles,
Ouellette,
Paradis,
Perron,
Roberge,
Robillard,
Simard,
Tourigny.*

Prayers.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when this House adjourns to-day, it do stand adjourned until Tuesday next the 10th March at 4 P. M.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 8), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the manufacture of dairy products," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 9), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the basis of payment for milk and cream in dairy product factories," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 20), intituled: "An Act to amend The Quebec Election Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.
On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 102), intituled: "An Act respecting the estate of the Honourable Charles Wilson."

On motion of the Honourable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.
On motion of the Honourable Mr. *Chapais*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

TUESDAY, 10th MARCH, 1925

Sitting at 4 P. M.

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

<i>Bryson,</i>	<i>Martin,</i>
<i>Carrel,</i>	<i>Miles,</i>
<i>Champagne,</i>	<i>Paradis,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Power,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Roberge,</i>
<i>Girouard,</i>	<i>Robillard,</i>
<i>Gosselin,</i>	<i>Simard,</i>
<i>Kelly,</i>	<i>Tourigny,</i>

Prayers.

The following petitions were brought up and laid on the table:

By the Honourable Mr. *Garneau*:

No. 92.—Of the St-Maurice Paper Company.

By the Honourable Mr. *Paradis*:

No. 93.—Of A. H. Millward and other.

By the Honourable Mr. *Champagne*:

No. 94.—Of The Protestant School Commissioner of Outremont.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 56), intituled: "An Act to amend the act respecting the estate of the late John Pratt", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 75), intituled: "An Act to amend the act to incorporate the Montreal Metropolitan Commission", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Robillard*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 76), intituled: "An Act to empower the Canadian Credit Men's Trust Association, Limited, to hold the office and perform the duties of assignee, curator to property, liquidator or receiver, notwithstanding the provisions of articles 364, 365, 366 and 367 of the Civil Code of Lower Canada", reported that they had gone through the said Bill, and directed him to report the same with certain amendments, and a change in the title of the bill which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments

were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, under the title of "An Act to empower the Canadian Credit Men's Trust Association, Limited, to accept and perform the duties of authorized assignee, curator to property, liquidator or receiver of the property of person or corporation in liquidation insolvent or in voluntary liquidation of their business" to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 85), intituled: "An Act to amend the charter of the town of Lasalle", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 105), intituled: "An Act to amend the charter of the Town of Lasalle", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 91), intituled: "An Act to amend the charter of the Association of Registered Nurses of the Province of Quebec", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 92), intituled: "An Act to incorporate The Thurso and Nation Valley Railway Company", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 114), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Sherbrooke", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 121), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Verdun", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 11), intituled: "An Act to amend the Quebec Companies' Act, 1920", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 18), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting inspection of the accounts of school corporations", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 35), intituled: "An Act respecting succession duties", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 43), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes,

1909, respecting the protection of public buildings against fire", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 47), intituled: "An Act respecting the granting of a certain subsidy to the Municipality of the County of Montmorency No. 2", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 48), intituled: "An Act to ratify the contract between the Government of the Province of Quebec and *L'Aide au Sanatorium du Lac Edouard*, respecting the administration of the Sanatorium of *Lac Edouard*", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 125), intituled: "An Act to incorporate the Beth Israel and Samuel Congregation", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 163), intituled: "An Act to amend article 598 of the Code of Civil Procedure, respecting exemptions from seizure", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 197), intituled: "An Act to amend the act respecting peddlers", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 200), intituled: "An Act to amend the Quebec Game Laws," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

Then on motion of the Honourable Mr. *Bryson*,

The House adjourned.

WEDNESDAY, 11th MARCH, 1924

The Honourable Legislative Councillors convened were

Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

Bryson,
Champagne,
Choquette,
Du Tremblay,
Garneau,
Girouard,
Gosselin,
Martin,
Miles,

Ouellette,
Paradis,
Perron,
Power,
Roberge,
Robillard
Simard,
Tourigny,
Vilas,

Prayers.

The following petitions were read and received:

No. 92.—Of the St. Maurice Paper Company, Limited, praying for an act to ratify and confirm certain resolutions.

No. 93.—Of Albert Henry Millward and others, praying for an act of incorporation under the name of "Rouyn Mines Railway Company."

No. 94.—Of the Trustees of the Protestant School of the City of Outremont, praying for an act respecting act 14 George V, chapter 37.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 84), intituled: "An Act to amend the charter of the town of Saguenay", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Paradis*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when the House adjourns to-day it do stand adjourned until to-morrow at 11.30 A.M.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 11), intituled: "An Act to amend the Quebec Companies' Act, 1920".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 18), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting inspection of the accounts of school corporations".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 35), intituled: "An Act respecting succession duties".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 43), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the protection of public buildings against fire".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 47), intituled: "An Act respecting the granting of a certain subsidy to the municipality of the county of Montmorency No. 2".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 48), intituled: "An Act to ratify the contract between the Government of the Province of Quebec and *L'Aide au Sanatorium du Lac Edouard* respecting the administration of the Sanatorium of *Lac Edouard*".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 163), intituled: "An Act to amend article 598 of the Code of Civil Procedure respecting exemptions from seizure".

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 200), intituled: "An Act to amend the Quebec Game Laws".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 8), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the manufacturers of dairy products".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 9), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the basis of payment for milk and cream in dairy product factories".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 20), intituled: "An Act to amend the Quebec Election Act".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered. That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 32) intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the Court of King's Bench (Appeal Side)".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was for the second reading of the Bill (No. 155), intituled: "An Act to amend article 36 of the Revised Statutes, 1909.."

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be now referred to the committee on Legislation.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 37), intituled: "An Act to amend article 584 of the Revised Statutes, 1909, respecting inquiries concerning public matters".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 38) intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting inquiries relating to municipal or civic corruption".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

THURSDAY, 12th MARCH, 1925

Sitting at 11.30 A. M.

The Honourable Legislative Councillors convened were

Honourable *Adéland Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Bryson,
Champagne,
Choquette,
Du Tremblay,
Garneau,
Girouard,
Gosselin,
Kelly,
Martin,
Miles,*

*Ouellette,
Paradis,
Perron,
Power,
Roberge,
Robillard,
Simard,
Tourigny,
Vilas.*

Prayers.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 57), intituled: "An Act to amend the act respecting the construction of the church of the parish of *Ste. Catherine de Montréal*", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 72), intituled: "An Act to incorporate the Town of Amos", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 104), intituled: "An Act respecting the estate of J. U. Gregory", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Paradis*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when the House adjourns to-day it do stand adjourned until Tuesday next the 17th March, at 4 P. M.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

TUESDAY, MARCH 17th, 1925

Sitting at 4 P. M.

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Carrel,
Choquette,
Garneau,
Girouard,
Gosselin,
Kelly,
Martin,
Miles,
Ouellette,*

*Paradis,
Perron,
Pover,
Roberge,
Robillard,
Simard,
Tourigny,
Vilas.*

Prayers.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 57), intituled: "An Act to amend the act respecting the construction of the church of the parish of *Ste. Catherine de Montréal*", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 75), intituled: "An Act to amend the act to incorporate the Montreal Metropolitan Commission", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 76), intituled: "An Act to empower the Canadian Credit Men's Trust Association, Limited, to hold the office and perform the duties of assignee, curator to property, liquidator or receiver, notwithstanding the provisions of articles 364, 365, 366 and 367 of the Civil Code of Lower Canada", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 84), intituled: "An Act to amend the charter of the Town of Saguenay," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,

with a Bill (No. 104), intituled: "An Act respecting the estate of J. U. Gregory," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 105), intituled: "An Act to amend the charter of the Town of Lasalle," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 3), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 45), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting public instruction," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 68), intituled: "An Act to amend the charter of the Roberval and Saguenay Railway Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Paradis*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Paradis*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on Railways,

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 117), intituled: "An Act to incorporate the New Brunswick Electric Power Commission Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Power*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Power*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 122), intituled: "An Act to amend the charter of the St. Francis Valley Railway Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on Railways.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 133), intituled: "An Act to incorporate the Abitibi Southern Railway Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on Railways.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 134), intituled: "An Act to incorporate Chevra Thilim Linas Hazedek", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Vilas*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Vilas*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 138), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Hull," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time..

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 141), intituled: "An Act to ratify certain resolutions of the Council and Board of School Commissioners of the City of Cap de la Made-

leine and agreements between them and the St. Maurice Paper Company Limited," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 142), intituled: "An Act to ratify a resolution of the Town of Montreal East, of the 20th of February, 1925," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to committee on standing orders.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 185), intituled: "An Act concerning certain subdivisions of property," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 186), intituled: "An Act respecting the chief-places of judicial districts," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 189), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting co-operative syndicates," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 198), intituled: "An Act to amend the Quebec License Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The Honourable Mr. *Perron* moved, That out of respect to the patron Saint of Ireland the House do now adjourn.

The question of concurrence being put on said motion the House agreed to the same.

The House adjourned.

WEDNESDAY, 18th MARCH, 1924

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Bryson,
Carrel,
Choquette,
Du Tremblay,
Garneau,
Girouard,
Gosselin,
Kelly,
Martin,
Miles,*

*Ouellette,
Paradis,
Perron,
Power,
Roberge,
Robillard,
Simard,
Tourigny,
Vilas.*

Prayers.

The Honourable Mr. *Choquette*, from the committee on standing orders presented their seventh report.

Ordered, That it be received and it was read as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDING ORDERS.

This 18th March, 1925.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their 7th report:

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have not been regularly given in each case:

Seeing the importance of the legislation asked for in these petitions, your committee recommends that rule 46 be suspended in each case.

No. 87.—Of the City of Thetford Mines and the municipal council of the village of Plessisville, county of Megantic, praying for a separate division for registration purposes.

No. 92.—Of the St. Maurice Paper Company, Limited, praying for an act to ratify and confirm certain resolutions.

No. 93.—Of Albert Henry Millward and others, praying for an act of incorporation under the name of "Rouyn Mines Railway Company."

The whole respectfully submitted,

E. CHOQUETTE,
Chairman.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Choquette*, from the committee on standing orders to whom was referred the Bill (No. 142), intituled: "An Act to ratify a resolution of the town of Montreal-East, of the 20th of February, 1925", reported that they had examined the question of the petition and notices and found that there is no petition, and no notices had been given; but as this bill is merely to correct an error in a bill passed this session, it recommends that the rules respecting the petition and the required notices be suspended and the bill proceeded with in due course.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The Honourable Mr. *Perron*, from the committee on Legislation to whom was referred the Bill (No. 155), intituled: "An Act to amend article 36 of the Revised Statutes, 1909," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 51), intituled: "An Act to amend the charter of the Montreal Diocesan Theological College and to extend its powers," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 141), intituled: "An Act to ratify certain resolutions of the Council and Board of School Commissioners of the City of Cap de la Madeleine and agreements between them and the St. Maurice Paper Company Limited."

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 197), intituled: "An Act to amend the act respecting peddlers."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

THURSDAY, 19th MARCH, 1925

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

Bryson,
Carrel,
Chapais,
Choquette,
Garneau,
Girouard,
Gosselin,
Kelly,
Martin,

Miles,
Ouellette,
Paradis,
Perron,
Power,
Roberge,
Robillard,
Tourigny,
Vilas.

Prayers.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the committee on Railways, to whom was referred the Bill (No. 122), intituled: "An Act to amend the charter of the St. Francis Valley Railway Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Paradis*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the committee on Railways, to whom was referred the Bill (No. 89), intituled: "An Act to amend the charter of the Canada and Gulf Terminal Railway Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 102), intituled: "An Act respecting the estate of the Honourable Charles Wilson," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Girouard*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 107), intituled: "An Act to ratify By-law No. 195 of the town of Coaticook," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 117), intituled: "An Act to incorporate

The New Brunswick Electric Power Commission Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 100), intituled: "An Act to amend the charter of the City of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

At three-thirty His Honour the Honourable N. Pérodeau, Lieutenant Governor of the Province of Quebec, being seated in the chair on the Throne, the Honourable *Speaker* of this House said: "Gentleman Usher of the Black Rod, proceed to the Chamber of the Legislative Assembly and acquaint that House that it is Honour's pleasure they attend him immediately in the Chamber of the Legislative Council."

Who being come thereto.

The clerk of the Crown in Chancery read the titles of the Bills to be sanctioned severally as follows:

20 An Act to amend the Quebec Election Act.

28 An Act to legalize certain signatures affixed by the registrar for the registration division of Montmagny.

42 An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the salary of Recorders.

52 An Act to amend the charter of the Shefford, Bagot and Missisquoi Railway Company.

73 An Act to ratify the acquisition of properties and the disposal of same by William Currie, Limited.

-
- 85 An Act to amend the charter of the town of Lasalle.
91 An Act to amend the charter of the Association of Registered Nurses of the Province of Quebec.
92 An Act to incorporate the Thurso and Nation Valley Railway Company.
104 An Act respecting the estate of J. U. Gregory.
155 An Act to amend article 36 of the Revised Statutes, 1909.

To these bills the Royal assent was pronounced by the clerk of the Legislative Council in the following words:

"In His Majesty's name His Honour the Lieutenant Governor assents to these Bills."

The Legislative Assembly then withdrew.

And it pleased His Honour the Lieutenant Governor to retire.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 3), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the Bill be read a second time.

The Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time spent, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House the the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*.

The House adjourned.

FRIDAY, 20th MARCH, 1925

The Honourable Legislative Councillor convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

Bryson,
Carrel,
Chapais,
Choquette,
Garneau,
Girouard,
Gosselin,
Kelly,

Martin,
Miles,
Ouellette,
Perron,
Power,
Roberge,
Robillard,
Vilas.

Prayers.

The following petition was brought up and laid on the table:
By the Honourable Mr. *Vilas*:

No. 95.—Of the town of Granby.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the committee on Railways, to whom was referred the Bill (No. 133), intituled: "An Act to incorporate the Abitibi Southern Railway Company", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendment, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Perron*, from the committee on Legislation, to whom was referred the Bill (No. 163), intituled: "An Act to amend article 598 of the Code of Civil Procedure, respecting exemptions from seizure", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report that they had found the preamble not proven because the legislation asked for was not in the public interest.

The Honourable Mr. *Perron*, from the committee on Legislation, to whom was referred the Bill (No. 159), intituled: 'An Act to amend article, 724 of the Municipal Code', reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Perron*, from the committee on Legislation, to whom was referred the Bill (No. 35), intituled: "An Act respecting succession duties", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same without amendment.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Perron*, from the committee on Legislation, to whom was referred the Bill (No. 26), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the winding up of joint stock companies", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Perron*, from the committee on Legislation, to whom was referred the Bill (No. 11), intituled: "An Act to amend the Quebec Companies' Act, 1920", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was read to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Perron*, from the committee on Legislation to whom was referred the Bill (No. 160), intituled: "An Act to amend the Municipal Code", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now referred to a committee of the whole House.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Garneau*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 80), intituled: "An Act to incorporate the Congregation Beth Matisyohi Anshe Marmorosh Anshe Romania Congregation", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordere, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly..

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 125), intituled: "An Act to incorporate the Beth Israel and Samuel Congregation", reported that the had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Vilas*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 131), intituled: "An Act concerning the Natural History Society of Montreal", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 134), intituled: "An Act to incorporate Chevra Thilim Linas Hazedeck", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 138), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Hull," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments,

which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 141), intituled: "An Act to ratify certain resolutions of the Council and Board of School Commissioners of the City of Cap de la Madeleine and agreements between them and the St. Maurice Paper Company Limited", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 142), intituled: "An Act to ratify a resolution of the Town of Montreal East, of the 20th of February, 1925," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That Rule 7 be suspended and when this House adjourns to-day it so stand adjourned till to-morrow at 3 P.M.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. B), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the distribution of prizes in the schools," acquainting this House that the Legislative Assembly have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 2), intituled: "An Act to amend the Quebec Mining Law," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 46), intituled: "An Act to amend the act respecting the issue and sale of shares, bonds and other securities", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 49), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, and to grant to cities and towns the right to bid upon and acquire immoveables sold under the authority of the law", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 71), intituled: "An Act to amend the charter of *L'Aide à l'Hôtel-Dieu du Saint-Sacrement*", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 90), intituled: "An Act respecting lands under cultivation in the City of Montreal", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 94), intituled: "An Act to exempt the Society of the Knights of Columbus and its affiliated societies from all municipal and school taxes in Montreal", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Power*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Power*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 112), intituled: "An Act to amend the charter of *La Compagnie de Téléphone Nationale*", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 136), intituled: "An Act to create two registration divisions

in the registration division of the county of Megantic", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 143), intituled: "An Act to admit David Coveler to the examination for admission to the practice of law", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 144), intituled: "An Act to extend the application of the act 14 George V, chapter 37," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Vilas*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 153), intituled: "An Act to amend the articles 227 and 228 of the Municipal Code respecting persons capable and those incapable of holding municipal office", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on Legislation.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 166), intituled: "An Act to amend article 110 of the Municipal Code", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on Legislation.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 168), intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the powers of the Prothonotary", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on Legislation.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 183), intituled: "An Act to amend the act respecting the acquisition and alienation of immoveable property by corporations and persons in mortmain", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 187), intituled: "An Act respecting certain debentures or inscribed stock of the Government of this Province", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 188), intituled: "An Act to amend the act 14 George V, chapter 56, respecting non-taxable property in the municipalities", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 192), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, with respect to reforestation", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 199), intituled: "An Act to amend the act respecting gasoline", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 45), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting public instruction."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now referred to a committee of the whole.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 185), intituled: "An Act concerning subdivisions of property".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 186), intituled: "An Act respecting the chief-places of judicial districts".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Orderde, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 189), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting co-operative syndicates".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 198), intituled: "An Act to amend the Quebec License Act".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to committee on Legislation.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*.

The House adjourned.

SATURDAY, 21st MARCH, 1925

The Honourable Legislative Councillors convened were

Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

Carrel,
Chapais,
Garneau,
Gosselin,
Kelly,

Martin,
Ouellette,
Perron,
Power,
Robillard.

Prayers.

The following petition was brought up and laid on the table:

By the Honourable Mr. *Robillard*:
No. 96.—Of David Coveler.

The following petition was read and received:

No. 95.—Of the City of Granby, praying for amendments to its charter.

The Honourable Mr. *Perron*, from the committee on standing orders presented their eighth report.

Ordered, That it be received and it was read as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDING ORDERS,

This 21st March, 1925.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their 8th report:

Your committee have examined the following petition and found that publication of notice have not been completed, but recommend that the present notice be considered sufficient and that rule 46 be suspended as to the following petition:

No. 89.—Of Hebrew Maternity Hospital, praying for amendments to its charter.

Though no notices have been given and as they only concern the interested parties your committee recommend the suspension of rule 46 in each case.

No. 91.—Of the Corporation of the College of Valleyfield, praying for amendments to its charter and to change its name.

No. 94.—Of the Trustese of the Protestant School of the City of Outremont, praying for an act respecting act 14 George V, chapter 37.

The whole respectfully submitted,

E. CHOQUETTE,
Chairman.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 100), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Montreal", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was read to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Robillard*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now referred to a committee of the whole for the consideration of section 52.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Garneau*, from the said committee reported that they had gone through the said clause and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Robillard*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when this House adjourns to-day it do stand adjourned until Tuesday, 24 March, at 4 P. M.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 3), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 89), intituled: "An Act to amend the charter of The Canada and Gulf Terminal Railway Company", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 102), intituled: "An Act respecting the estate of the Honourable Charles Wilson", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 107), intituled: "An Act to ratify By-law No. 195 of the town of Coaticook" acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 117), intituled: "An Act to incorporate the New Brunswick Electric Power Commission Company", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 118), intituled: "An Act to incorporate Quebec Great Northern Railway Company", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on Railways.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 137), intituled: "An Act to amend the charter of the Hebrew Maternity Hospital", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable *Kelly*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 145), intituled: "An Act to incorporate Rouyn Mines Railway Company", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Robillard*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Robillard*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on railways.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 144), intituled: "An Act to extend the application of the act 14 George V, chapter 37."

On motion of the Honourable Mr. *Robillard*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Robillard*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*.

The House adjourned.

TUESDAY 24th MARCH 1925

Sitting at 4 P.M.

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon* Speaker

The Honourable Messieurs:

<i>Bryson,</i>	<i>Martin,</i>
<i>Carrel,</i>	<i>Miles,</i>
<i>Champagne,</i>	<i>Paradis,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Perron,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Power,</i>
<i>Du Tremblay,</i>	<i>Robillard,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Roberge,</i>
<i>Girouard,</i>	<i>Simard,</i>
<i>Kelly,</i>	<i>Tourigny,</i>

Prayers.

The following petition was read and received:

No. 96.—Of David Coveler, praying for An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him to the practice of law after examination.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the committee on railways to whom was referred the Bill (No. 145), intituled: "An Act to incorporate Rouyn Mines Railway Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House be please to receive the same.

Ordered, That the said report be now received and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Choquette* presented the 9th Report of the committee on standing orders.

Ordered, That it be received and it was read as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDING ORDERS,

This 24th March, 1925.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their ninth report:

Your committee have examined the following petition and find that the required notices have been regularly given.

No. 95.—Of the City of Granby, praying for amendments to its charter.

As regards the following petition:

No. 96.—Of David Coveler, praying for An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him to the practice of law after examination.

Your committee have found that publication of notices has not been completed, but recommend that the present notices be considered sufficient and that rule 46 be suspended.

The whole respectfully submitted,

J. L. PERRON,

Chairman pro tem.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette* it was
Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 71), intituled: "An Act to amend the charter of *l'Aide à l'Hôtel-Dieu du Saint Sacrement*," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Paradis*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to

whom was referred the Bill (No. 90), intituled: "An Act respecting lands under cultivation in the City of Montreal," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 94), intituled: "An Act to exempt the Society of the Knights of Columbus and its affiliated societies from all municipal taxes in Montreal", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same without amendment but a change of title.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Robillard*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time under the title "An Act to allow the city of Montreal to exempt the Society of the Knights of Columbus and its affiliated societies from all municipal taxes in Montreal."

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill under the title "An Act to allow the city of Montreal to exempt to Society of the Knights of Columbus and its affiliated societies from all municipal taxes in Montreal," to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 11), intituled: "An Act to amend the Quebec Companies' Act, 1920," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly, by their clerk, with a Bill (No. 45), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting public instruction," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 80), intituled: "An Act to incorporate the Congregation Beth Matisyohi Anshe Marmorosh Anshe Romania Congregation," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 131), intituled: "An Act concerning the Natural History Society of Montreal," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 133), intituled: "An Act to incorporate the Abitibi Southern Railway Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 134), intituled: "An Act to incorporate Chevra Thilim Linas Hazedek", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 138), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Hull", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 141), intituled: "An Act to ratify certain resolutions of the Council and Board of School Commissioners of the City of Cap de la Madeleine and agreements between them and the St. Maurice Paper Company Limited," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 142), intituled: "An Act to ratify a resolution of the Town of Montreal East, of the 20th of February, 1925," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments, without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 159), intituled: "An Act to amend article 724 of the Municipal Code," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 40), intituled: "An Act to amend the act respecting the Roads Department," to which they request the concurrence of this House. The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow,

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 99), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Quebec," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Paradis*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Paradis*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 132), intituled: "An Act respecting the Montreal Catholic School Commission," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 140), intituled: "An Act to amend the charter of the St. Maurice Lumber Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 169), intituled: "An Act to amend the Quebec Dental Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 184), intituled: "An Act to encourage the exploiting of iron ore," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 194), intituled: "An Act respecting Protestant schools in and around the city of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 195), intituled: "An Act to amend the act respecting the Catholic schools of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 205), intituled: "An Act to amend the Motor Vehicle Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 206), intituled: "An Act respecting the Order of Agricultural Merit of the Province of Quebec and competitions for agricultural merit," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The Honourable Speaker laid before the House the report of the Librarian for the last recess.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 2), intituled: "An Act to amend the Quebec Mining Law."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 46), intituled: "An Act to amend the act respecting the issue and sale of shares, bonds and other securities."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 143), intituled: "An Act to admit David Coveler to the examination for admission to the practice of law."

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 183), intituled: "An Act to amend the act respecting the acquisition and alienation of immoveable property by corporations and persons in mortmain,"

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 187), intituled: 'An Act respecting certain debentures or inscribed stock of the Government of this Province.'

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill be now read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clrk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 188), intituled: "An Act to amend the act 14 George V, chapter 56, respecting non-taxable property in the municipalities."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 192), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, with respect to reforestation."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*.

The House adjourned.

WEDNESDAY, 25th MARCH, 1925

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

Bryson
Carrel,
Champagne,
Chapais,
Choquette,
Du Tremblay,
Garneau,
Girouard,
Gosselin,

Kelly,
Martin,
Miles,
Ouellette,
Paradis,
Perron,
Power,
Roberge,
Robillard,
Tourigny.

Prayers.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the committee on railways, to whom was referred the Bill (No. 118), intituled: "An Act to incorporate Quebec Great Northern Railway Company", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Garneau*, from the committee on contingencies presented their second report.

Ordered, That it be received and it was then read as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

COMMITTEE ON CONTINGENCIES

This 25th March, 1925.

The committee appointed to examine and report on the contingent accounts of the House for this session, have the honour of presenting the following as their second report.

Your committee beg to report that the accounts have been found correct and the clerk has duly accounted for all sums received by him and all his payments have been duly supported with vouchers.

The disbursements of the Legislative Council for the thirteen months between the 1st January 1924 and 1st February 1925 have amounted to \$78,840.50.

The whole respectfully submitted.

N. GARNEAU,

Chairman.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*. it was

Ordered, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 153), intituled: "An Act to amend articles 227 and 318 of the Municipal Code respecting persons capable and those incapable of holding municipal office", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Paradis*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 166), intituled: "An Act to amend article 110 of the Municipal Code", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 168), intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the powers of the Prothonotary", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Tourigny*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 169), intituled: "An Act to amend the Quebec Dental Act," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 198), intituled: "An Act to amend the Quebec License Act", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Robillard*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 112), intituled: "An Act to amend the charter of *La Compagnie de Téléphone Nationale*", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 136), intituled: "An Act to create two registration divisions in the registration division of the county of Megantic", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Paradis*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 137), intituled: "An Act to amend the charter of the Hebrew Maternity Hospital", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 125), intituled: "An Act to incorporate the Beth Israel and Samuel Congregation", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 160), intituled: "An Act to amend the Municipal Code", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 26), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the winding up of joint stock companies", acquainting this House that the Legislative Assembly do not concur in their amendments.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said amendments be withdrawn.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council does not insist upon their amendments but has withdrawn the same.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 23), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting certain registration divisions", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 139), intituled: "An Act to amend the charter of the Corporation of the College of Valleyfield", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee of Private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 150), intituled: "An Act respecting the notice to the clerk or secretary-treasurer of a municipality in the case of certain transfers of ownership", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on Legislation.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 165), intituled: "An Act to amend the Municipal Code respecting municipal water-courses," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on Legislation.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 171), intituled: "An Act to amend articles 65, 72 and 73 of the Revised Statutes, 1909," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on Legislation.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 173), intituled: "An Act to amend the Cities and Towns' Act, 1922," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 191), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, with respect to the creation of domanial forest," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 203), intituled: "An Act respecting the appeal to the Supreme Court of Canada and to His Majesty in His Privy Council from the opinion of the Court of King's Bench, (Appeal side), on questions relating to education in the Island of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 204), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the amusement tax," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 207), intituled: "An Act to amend The Quebec Public Charities Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 209), intituled: "An Act respecting the keeping of registers of civil status by certain Protestant churches and congregations", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 210), intituled: "An Act to amend The Alcoholic Liquor Possession and Transportation Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 184), intituled: "An Act to encourage the exploiting of iron ore".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 206), intituled: "An Act respecting the Order of Agricultural Merit of the Province of Quebec and competitions for agricultural merit".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 49), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, and to grant to cities and towns the right to bid upon and acquire immoveables sold under authority of the law."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*.
The House adjourned.

THURSDAY, 26th MARCH, 1925

The Honourable Legislative Councillor convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

Bryson,
Carrel,
Champagne,
Chapais,
Choquette,
DuTremblay,
Garneau,
Girouard,
Gosselin,
Kelly,

Martin,
Miles,
Ouellette,
Paradis,
Perron,
Power,
Roberge,
Robillard,
Simard,
Tourigny.

Prayers.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to

whom was referred the Bill (No. 132), intituled: "An Act respecting the Montreal Catholic School Commission", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 143), intituled: "An Act to admit David Coveler to the examination for admission to the practice of law", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when this House adjourns it do stand adjourned until to morrow at 11 A. M.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 90), intituled: "An Act respecting lands under cultivation in the City of Montreal," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 94), intituled: "An Act to exempt the Society of the Knights of Columbus and its affiliated societies from all municipal taxes in Montreal", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 145), intituled: "An Act to incorporate Rouyn Mines Railway Company", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 146), intituled: "An Act to amend The Granby City Charter", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Gosselin*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Gosselin*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 179), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the holding of terms of the Superior Court in certain districts", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 181), intituled: "An Act to amend the act respecting adoption," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 23), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting certain registration divisions",

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill No. 191), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, with respect to the creation of domanial forests".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 203), intituled: "An Act respecting the appeal to the Supreme Court of Canada and to His Majesty in His Privy Council from the opinion of the Court of King's Bench, (Appeal Side), on questions relating to education in the Island of Montreal".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 204), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the amusement tax".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 207), intituled: "An Act to amend The Quebec Public Charities Act".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass! it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 209), intituled: "An Act respecting the keeping of registers of civil status by certain Protestant churches and congregations".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now referred to a committee of the whole.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 194), intituled: "An Act respecting Protestant schools in and around the city of Montreal".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now referred to a committee of the whole.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 195) intituled: "An Act to amend the act respecting the Catholic Schools of Montreal".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now referred to a committee of the whole.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson* from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 205) intituled: "An Act to amend the Motor Vehicle Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,
The House adjourned.

FRIDAY, 27th MARCH, 1925

Sitting at 11 A.M.

The Honourable Legislative Councillor convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

Bryson,
Carrel,
Champagne,
Chapais,
Choquette,
Du Tremblay,
Girouard,
Gosselin,

Kelly,
Miles,
Ouellette,
Perron,
Power,
Roberge,
Simard,
Tourigny.

Prayers.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation,

to whom was referred the Bill (No. 173), intituled: "An Act to amend the Cities and Towns' Act, 1922," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 171), intituled: "An Act to amend articles 65, 72 and 73 of the Revised Statutes, 1909," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 150), intituled: "An Act respecting the notice to the clerk or secretary-treasurer of a municipality in the case of certain transfers of ownership," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Ouellette*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation,

to whom was referred the Bill (No. 49), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, and to grant to cities and towns the right to bid upon and acquire immoveables sold under the authority of the law," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 99), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Quebec," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be placed on the orders of the day for second reading of the amendments.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 139), intituled: "An Act to amend the charter of the Corporation of the College of Valleyfield," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 140), intituled: "An Act to amend the charter of the St. Maurice Lumber Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when this House adjourns to-day, it do stand adjourned until Tuesday, 31st March at 11 A.M.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 51), intituled: "An Act to amend the charter of the Montreal Diocesan Theological College and to extend its powers," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 136), intituled: "An Act to create two registration divisions in the registration division of the county of Megantic," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 137), intituled: "An Act to amend the charter of the Hebrew Maternity Hospital," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 153), intituled: "An Act to amend article 987 of the Code of Civil Procedure and articles 227 and 318 of the Municipal Code," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,

with a Bill (No. 198), intituled: "An Act to amend the Quebec License Act," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 169), intituled: "An Act to amend the Quebec Dental Act," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments with certain amendments, to which they request the concurrence of this House.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That said amendments be now read a second time.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

Ordered, That the said amendments be now read a third time.

The said amendments were then accordingly read a third time.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have agreed to the amendment to their amendments to this bill.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*.

The House adjourned.

TUESDAY, 31st MARCH, 1925

Sitting at 11 A.M.

The Honourable Legislative Councillor convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

Bryson,
Carrel,
Champagne,
Chapais,
DuTremblay,
Garneau,
Girouard,

Kelly,
Martin,
Miles,
Paradis,
Perron,
Power,
Vilas.

Prayers.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the committee on railways, to whom was referred the Bill (No. 68), intituled: "An Act to amend the charter of the Roberval and Saguenay Railway Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Chapais*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 123), intituled: "An Act to amend the charter of the town of St. Laurent," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

Ordered, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 146), intituled: "An Act to amend The Granby City Charter." reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Vilas*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when this House adjourns it do stand adjourned until this afternoon at 3 P.M.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 49), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes,

1909, and to grant to cities and towns the right to bid upon and acquire immoveables sold under the authority of the law," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 118), intituled: "An Act to incorporate Quebec Great Northern Railway Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 132), intituled: "An Act respecting the Montreal Catholic School Commission," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 139), intituled: "An Act to amend the charter of the Corporation of the College of Valleyfield," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 140), intituled: "An Act to amend the charter of the St. Maurice Lumber Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 194), intituled: "An Act respecting Protestant schools in and around the city of Montreal," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 195), intituled: "An Act to amend the act respecting the Catholic schools of Montreal," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 209), intituled: "An Act respecting the keeping of registers of civil status by certain Protestant churches and congregations," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 6), intituled: "An Act respecting the Revised Statutes," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 10), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Quebec Public Service Commission," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 170), intituled: "An Act to amend the Workmen's Compensation Act of the Province of Quebec," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 193), intituled: "An Act to authorize the Lieutenant Governor in Council to make certain reserves along salmon rivers," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 196), intituled: "An Act respecting jurors," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 202), intituled: "An Act to amend articles 430, 431 and 432 of the Code of Civil Procedure respecting the jury," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*.

The House adjourned.

TUESDAY, 31st MARCH, 1925

The Honourable Legislative Councillor convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Bryson,
Carrel,
Champagne,
Chapais,
Choquette,
DuTremblay,
Garneau,
Girouard,
Gosselin,
Kelly,*

*Martin,
Miles,
Ouellette,
Paradis,
Perron,
Power,
Roberge,
Tourigny,
Vilas.*

Prayers.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That when this House adjourns to-day it do stand adjourned
till to-morrow at 11 A.M.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 6),
intituled: "An Act respecting the Revised Statutes."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and
acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill
without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No.
10), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting
the Quebec Public Service Commission."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now referred to a committee of the whole
House.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received and the said amendments were then read twice by the clerk and the question of concurrence being put on the said amendments the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 170), intituled: "An Act to amend the Workmen's Compensation Act of the Province of Quebec".

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time..

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole House.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do fo down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill

with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 193), intituled: "An Act to authorize the Lieutenant Governor in Council to make certain reserves along salmon rivers".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 196), intituled: "An Act respecting jurors".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be referred to a committee of the whole.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the amend-

ments to Bill (No. 99), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Quebec."

On motion of the Honourable Mr. *Paradis*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now referred to a committee of the whole House to consider clauses 12 and 20 and add any further clauses required.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said clauses and had directed him to report the same with certain amendments and with a further clause which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Paradis*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 202), intituled: "An Act to amend articles 430, 431 and 432 of the Code of Civil Procedure respecting the jury."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now referred to a committee of the whole House.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.
The said Bill as amended was then accordingly read a third time.
The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 181), intituled: "An Act to amend the act respecting adoption."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 210), intituled: "An Act to amend The Alcoholic Liquor Possession and Transportation Act".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 40), intituled: "An Act to amend the act respecting the Roads Department".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now referred to a committee of the whole.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

Ordered, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 199), intituled: "An Act to amend the act respecting gasoline."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*.

The House adjourned.

WEDNESDAY, 1st APRIL, 1925

The Honourable Legislative Councillor convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Bryson,
Carrel,
Champagne,
Chapais,
Choquette,
DuTremblay,
Garneau,
Girouard,
Kelly,
Martin,*

*Miles,
Ouellette,
Paradis,
Perron,
Power,
Robillard,
Simard,
Tourigny,
Vilas.*

Prayers.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That when this House adjourns it do stand adjourned until
this afternoon at 3 P.M.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,
with a Bill (No. 146), intituled: "An Act to amend the Granby City charter."
acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amend-
ments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,
with a Bill (No. 39), intituled: "An Act respecting certain payments made
to the Crown," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for
second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,
with a Bill (No. 211), intituled: "An Act to amend the Alcoholic Liquor
Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for
second reading to-morrow.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*.

The House adjourned.

WEDNESDAY, 1st APRIL, 1925

The Honourable Legislative Councillor convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Bryson,
Carrel,
Champagne,
Chapais,
Choquette,
DuTremblay,
Garneau,
Girouard,
Gosselin,
Kelly,*

*Martin,
Miles.
Ouellette,
Paradis,
Perron,
Power,
Roberge,
Robillard,
Tourigny,
Vilas.*

Prayers.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That when this House adjourns to-day it do stand adjourned till to-morrow at 11 A. M.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 167), intituled: "An Act to amend article 1880 of the Civil Code," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 190), intituled: "An Act respecting the officers and employees of the Government of the Province", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 39), intituled: "An Act respecting certain payment made to the crown".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 211), intituled: "An Act to amend the Alcoholic Liquor Act,"

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

THURSDAY, 2nd APRIL, 1925

Sitting] 11 A.M.

The Honourable Legislative Councillor convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Bryson,
Champagne,
Chapais,
Choquette,
Garneau,
Girouard,
Gosselin,
Kelly,
Martin,*

*Ouellette,
Perron,
Power,
Roberge,
Robillard,
Simard,
Tourigny,
Vilas.*

Prayers.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That when this House adjourns to-day it do stand adjourned
till 4.30 this afternoon.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 190), intituled: "An Act respecting the officers and employees of the Government of the Province."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.
The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*.

The House adjourned.

THURSDAY, 2nd APRIL, 1925

Sitting at 4.30 P. M.

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Bryson,
Champagne,
Chapais,
Garneau,
Gosselin,
Kelly,*

*Ouellette,
Perron,
Power,
Roberge,
Tourigny,
Vilas.*

Prayers.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was
Ordered, That when this House adjourns to-day it do stand adjourned
till to-morrow at 11.30 A.M.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,
with a Bill (No. 10), intituled: "An Act to amend the Revised Statutes,
1909, respecting the Quebec Public Service Commission," acquainting
this House that the Legislative Assembly agree to their amendments
without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,
with a Bill (No. 40), intituled: "An Act to amend the act respecting the
Roads Department," acquainting this House that the Legislative Assembly
agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,
with a Bill (No. 100), intituled: "An Act to amend the charter of the City
of Montreal," acquainting this House that the Legislative Assembly agree
to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,
with a Bill (No. 99), intituled: "An Act to amend the charter of the city
of Quebec," acquainting this House that the Legislative Assembly agree
to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,
with a Bill (No. 170), intituled: "An Act to amend the Workmen's Com-
pensation Act of the Province of Quebec," acquainting this House that the
Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 196), intituled: "An Act respecting jurors," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 202), intituled: "An Act to amend articles 430, 431 and 432 of the Code of Civil Procedure respecting the jury," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 167), intituled: "An Act to amend article 1880 of the Civil Code."

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was
Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*.
The House adjourned.

FRIDAY, 3rd APRIL, 1925

Sitting 11.30 A.M.

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

Bryson,
Champagne,
Chapais,
Garneau,
Gosselin,

Ouellette,
Perron,
Power,
Roberge,
Vilas.

Prayers.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,

with a Bill (No. 161), intituled: "An Act respecting the celebration of marriages," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 25), intituled: "An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th of June, 1925 and on the 30th of June, 1926 and for other purposes connected with the public service," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

Ordered, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

Resolved in the affirmative.

Ordered, That the clerk do carry this Bill back to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed it without amendment.

At twelve thirty o'clock in the afternoon His Honour the Honourable N. Pérodeau, Lieutenant Governor of the Province of Quebec, being seated in the chair on the Throne, the Honourable *Speaker* of this House said: "Gentleman Usher of the Black Rod, proceed to the Chamber of the Legislative Assembly and acquaint that House that it is His Honour's pleasure they attend him immediately in the Chamber of the Legislative Council."

Who being come thereto.

The clerk of the Crown in Chancery read the titles of the Bills to be sanctioned severally as follows:

Chap. 42— B An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the distribution of prizes in the schools.

" 37— 2 An Act to amend the Quebec Mining Law.

Chap.	10—	3	An Act to amend the Revised Statutes, 1909.
“	8—	6	An Act respecting the Revised Statutes.
“	34—	8	An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the manufacture of dairy products.
“	35—	9	An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the basis of payment for milk and cream in dairy product factories.
“	22—	10	An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Quebec Public Service Commission.
“	66—	11	An Act to amend the Quebec Companies' Act, 1920.
“	41—	18	An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting inspection of the accounts of school corporations.
“	72—	23	An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting certain registration divisions.
“	68—	26	An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the winding up of joint stock companies.
“	85—	32	An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the Court of King's Bench (Appeal Side).
“	29—	35	An Act respecting succession duties.
“	20—	37	An Act to amend article 584 of the Revised Statutes, 1909, respecting inquiries concerning public matters.
“	63—	38	An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting inquiries relating to municipal or civic corruption.
“	3—	39	An Act respecting certain payments made to the Crown.
“	36—	40	An Act to amend the act respecting the Roads Department.
“	53—	43	An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the protection of public buildings against fire.
“	9—	44	An Act to amend the act to provide for fixing a minimum salary for women.
“	40—	45	An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting public instruction.
“	67—	46	An Act to amend the act respecting the issue and sale of shares, bonds and other securities.
“	5—	47	An Act respecting the granting of a certain subsidy to the Municipality of the County of Montmorency, No. 2.
“	6—	48	An Act to ratify the contract between the Government of the Province of Quebec and <i>L'Aide au Sanatorium du Lac Edouard</i> , respecting the administration of the Sanatorium of <i>Lac Edouard</i> .
“	59—	49	An Act to amend the cities and towns' Act, 1922.
“	123—	51	An Act to amend the charter of the Montreal Diocesan Theological College and to extend its power.
“	141—	56	An Act to amend the act respecting the estate of the late John Ptatt.

-
- Chap. 137— 57 An Act to amend the act respecting the construction of the church of the parish of *Sainte Catherine de Montréal*.
- “ 109— 68 An Act to amend the charter of the Roberval and Saguenay Railway Company.
- “ 130— 71 An Act to amend the charter of *l'Aide à l'Hôtel-Dieu du Saint-Sacrement*.
- “ 103— 72 An Act to incorporate the Town of Amos.
- “ 115— 75 An Act to amend the act to incorporate the Montreal Metropolitan Commission.
- “ 116— 76 An Act to authorize the Canadian Credit Men's Trust Association, Limited, to accept and perform the duties of authorized trustee, curator to property, liquidator and receiver of property of persons or corporations in liquidation, insolvent or in voluntary liquidation of their business.
- “ 140— 80 An Act to incorporate the Congregation Beth Matisyohi Anshe Marmoroah Anshe Romania Congregation.
- “ 104— 84 An Act to amend the charter of the Town of Saguenay,
- “ 107— 89 An Act to amend the charter of The Canada and Gulf Terminal Railway Company.
- “ 93— 90 An Act respecting lands under cultivation in the City of Montreal.
- “ 126— 94 An Act to allow the city of Montreal to exempt the Society of the Knights of Columbus and its affiliated societies from all municipal taxes in Montreal.
- “ 91— 99 An Act to amend the charter of the city of Quebec.
- “ 92—100 An Act to amend the charter of the city of Montreal.
- “ 142—102 An Act respecting the estate of the Honourable Charles Wilson.
- “ 100—105 An Act to amend the charter of the Town of Lasalle.
- “ 154—107 An Act to ratify By-law No. 195 of the town of Coaticook.
- “ 114—112 An Act to amend the charter of *La Compagnie de Téléphone Nationale*.
- “ 95—114 An Act to amend the charter of the City of Sherbrooke.
- “ 117—117 An Act to incorporate the New Brunswick Electric Power commission Company.
- “ 108—118 An Act to incorporate Quebec Great Northern Railway Company.
- “ 97—121 An Act to amend the charter of the city of Verdun.
- “ 112—122 An Act to amend the charter of She St. Francis Valley Railway Company.
- “ 99—123 An Act to amend the charter of the town of Saint Laurent.
- “ 138—125 An Act to incorporate the Beth Israel and Samuel Congregation.
- “ 124—131 An Act concerning the Natural History Society of Montreal.

-
- Chap. 43—132 An Act respecting the Montreal Catholic School Commission.
- “ 106—133 An Act to incorporate the Abitibi Southern Railway Company.
- “ 139—134 An Act to incorporate Chevra Thilim Linas Hazedek.
- “ 16—136 An Act to create two registration divisions in the registration division of the county of Megantic.
- “ 129—137 An Act to amend the charter of the Hebrew Maternity Hospital.
- “ 96—138 An Act to amend the charter of the city of Hull.
- “ 121—139 An Act to amend the charter of the Corporation of the College of Valleyfield.
- “ 118—140 An Act to amend the charter of the St. Maurice Lumber Company.
- “ 159—141 An Act to ratify certain resolutions of the Council and Board of School Commissioners of the city of Cap-de-la-Madeleine and agreements between them and the St. Maurice Paper Company, Limited.
- “ 153—142 An Act to ratify a resolution of the town of Montreal East, of the 20th of February, 1925.
- “ 164—143 An Act to admit David Coveler to the examination for admission to the practice of law.
- “ 110—145 An Act to incorporate Rouyn Mines Railway Company.
- “ 98—146 An Act to amend The Granby City Charter.
- “ 61—150 An Act respecting the notice to the clerk or secretary treasurer of a municipality in the case of certain transfers of ownership.
- “ 84—153 An Act to amend article 987 of the Code of Civil Procedure and articles 227 and 318 of the Municipal Code.
- “ 89—159 An Act to amend article 724 of the Municipal Code.
- “ 88—160 An Act to amend the Municipal Code.
- “ 73—161 An Act respecting the celebration of marriages.
- “ 87—166 An Act to amend article 110 of the Municipal Code.
- “ 76—167 An Act to amend article 1880 of the Civil Code.
- “ 80—168 An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the powers of the Prothonotary.
- “ 57—169 An Act to amend the Quebec Dental Act.
- “ 71—170 An Act to amend the Workmen's Compensation Act of the Province of Quebec.
- “ 14—171 An Act to amend articles 65, 72 and 73 of the Revised Statutes, 1909.
- “ 58—173 An Act to amend the Cities and Towns' Act, 1922.
- “ 74—181 An Act to amend the act respecting adoption.
- “ 75—183 An Act to amend the act respecting the acquisition and alienation of immoveable property by corporations and persons in mortmain.
- “ 38—184 An Act to encourage the exploiting of iron ore.

Chap.	77—185	An Act concerning certain subdivisions of property.
"	62—186	An Act respecting the chief-places of judicial districts.
"	2—187	An Act respecting certain debentures or inscribed stock of the Government of this Province.
"	60—188	An Act to amend the act 14 George V, chapter 56, respecting non-taxable property in the municipalities.
"	69—189	An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting co-operative syndicates.
"	18—190	An Act respecting the officers and employees of the Government.
"	30—191	An Act to amend the Revised Statutes, 1909, with respect to the creation of domanial forests.
"	32—192	An Act to amend the Revised Statutes, 1909, with respect to reforestation.
"	31—193	An Act to authorize the Lieutenant-Governor in Council to make certain reserves along salmon rivers.
"	45—194	An Act respecting Protestant schools in and around the city of Montreal.
"	44—195	An Act to amend the act respecting the Catholic schools of Montreal.
"	51—196	An Act respecting jurors.
"	90—197	An Act to amend the act respecting peddlers.
"	25—198	An Act to amend the Quebec License Act.
"	27—199	An Act to amend the act respecting gasoline.
"	39—200	An Act to amend the Quebec Game Laws.
"	83—202	An Act to amend articles 430, 431 and 432 of the Code of Civil Procedure respecting the jury.
"	19—203	An Act respecting the appeal to the Supreme Court of Canada and to His Majesty in His Privy Council from the opinion of the Court of King's Bench, (Appeal Side), on questions relating to education in the Island of Montreal.
"	65—204	An Act to amend the Revised Statutes, respecting the amusement tax.
"	26—205	An Act to amend the Motor Vehicle Act.
"	33—206	An Act respecting the Order of Agricultural Merit of the Province of Quebec and competitions for agricultural merit.
"	55—207	An Act to amend The Quebec Public Charities Act.
"	70—209	An Act respecting the keeping of registers of civil status by certain Protestant churches and congregations.
"	24—210	An Act to amend The Alcoholic Liquor Possession and Transportation Act.
"	23—211	An Act to amend the Alcoholic Liquor Act.

To these bills the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Legislative Council in the following words:

“In His Majesty’s name, His Honour the Lieutenant Governor assents to these bills.”

Then the Honourable the Speaker of the Legislative Assembly addressed His Honour the Lieutenant Governor, and presented for His Honour’s acceptance a Bill intituled:

Chap. 1—25 An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th of June, 1925, and on the 30th of June, 1926, and for other purposes connected with the public service.

To this Bill the Royal Assent was signified in the following words:

“In His Majesty’s name, His Honour the Lieutenant Governor thanks His loyal subjects, accepts their benevolence and assents to this Bill”.

After which His Honour the Lieutenant Governor of the Province was pleased to closed the second session of the sixteenth Legislature of the Province of Quebec, with the following speech:

Honourable Gentlemen of the Legislative Council,

Gentlemen of the Legislative Assembly,

The Session which is now coming to an end has been one of the longest which the Legislature of Quebec has held in recent years.

In the fulfilment of your task you have shown a constant diligence and devotion to duty which deserve to be recorded in our parliamentary annals.

I am pleased to sanction laws prepared with such care and evident desire of promoting the general welfare of our Province.

Gentlemen of the Legislative Assembly,

I thank you for the supplies placed at the disposal of the various Departments. They will be used with the strictest economy.

Honourable Gentlemen of the Legislative Council,

Gentlemen of the Legislative Assembly,

Quebec stills enjoys, in our country and abroad, a most enviable reputation.

It is my hope that Providence will bless the generous efforts of our people, and that your labours will have the beneficial results which you expect of them.

The Honourable the *Speaker* of the Legislative Council said:

Honourable Gentlemen of the Legislative Council,

Gentlemen of the Legislative Assembly,

It is His Honour the Lieutenant Governor's will and pleasure that this Legislature be prorogued *sine die* and the Provincial Legislature is accordingly prorogued *sine die*.

INDEX
TO THE
FIFTY NINTH VOLUME
OF THE
JOURNAL OF THE LEGISLATIVE COUNCIL
OF THE
PROVINCE OF QUEBEC.

15 GEORGE V, 1925

ACCOUNTS of clerk, 15.

“ referred, 15.

“ reported, 147.

ADDRESS at opening, 2.

“ in reply to Speech from the Throne, 7.

ADJOURNMENT, special 7, 12, 22, 24, 31, 44, 58, 77, 82, 91, 97, 104,
110, 128, 136, 155, 163, 165, 168, 174, 175, 177,
178.

“ for St. Patrick, 115.

ASSENT to Bills, 92, 120, 180.

BILLS:—

Bill A— Intituled: “An Act respecting Agriculture,” pres. and 1st reading, *proforma*, 4.

-
- Bill B— Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the distribution of prizes in schools," presented, 1st reading, 63; 2nd reading, 78; rep., 3rd reading and passed, 90; agreed, 128; sanc., 180.
- Bill No. 2—Intituled: "An Act to amend the Quebec Mining Law," Mess., 1st reading, 128; 2nd and 3rd reading and passed, 143; sanc., 181.
- Bill No. 3—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909," Mess., 1st reading, 112; 2nd reading, rep., 3rd reading and passed, 121; am., agreed, 136; sanc., 181.
- Bill No. 4—Intituled: "An Act to detach the township of Amherst from the judicial district of Hull and to annex it to the judicial district of Terrebonne," Mess., 1st reading, 24; 2nd and 3rd reading and passed, 38; sanc., 92.
- Bill No. 5—Intituled: "An Act respecting the officers of justice and their deputies and employees," Mess., 1st reading, 77; 2nd reading, 3rd reading and passed, 83; sanc., 92.
- Bill No. 6—Intituled: "An Act respecting the Revised Statutes," Mess., 1st reading, 166; 2nd and 3rd reading and passed, 168; sanc., 181.
- Bill No. 7—Intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the hearing of certain appeals," Mess., 1st reading, 24; 2nd reading, 39; 3rd reading and passed, 39; sanc., 93.
- Bill No. 8—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the manufacture of dairy products," Mess., 1st reading, 97; 2nd and 3rd reading and passed, 106; sanc., 181.
- Bill No. 9—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the basis of payment for milk and cream in dairy product factories," Mess., 1st reading, 97; 2nd and 3rd reading and passed, 107; sanc., 181.
- Bill No. 10—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Quebec Public Service Commission," Mess., 1st reading, 167; 2nd and 3rd reading and passed, 168; am., agreed, 178; sanc., 181.
- Bill No. 11—Intituled: "An Act to amend the Quebec Companies' Act, 1909," Mess., 1st reading, 101; 2nd reading, 104; rep., 3rd reading and passed, 124; am., agreed, 140; sanc., 181.

-
-
- Bill No. 12—Intituled: "An Act to amend article 162 and 205 of the Code of Civil Procedure," Mess., 1st reading, 25, 2nd and 3rd reading and passed, 39; sanc., 93.
- Bill No. 13—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Magistrate's Court," Mess., 1st reading, 35; 2nd and 3rd reading and passed, 45; sanc., 93.
- Bill No. 14—Intituled: "An Act respecting the pension of the Agent-General for the Province in the United Kingdom," Mess., 1st reading, 50; 2nd and 3rd reading and passed, 61; sanc., 93.
- Bill No. 15—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the holding of the terms of the Superior Court in the district of Pontiac," Mess., 1st reading, 35; 2nd and 3rd reading and passed, 45; sanc., 93.
- Bill No. 16—Intituled: "An Act to amend the act 13 George V, chapter 7, respecting the conflagration in the town of Terrebonne," Mess., 1st reading, 35; 2nd and 3rd reading and passed, 45; sanc., 93.
- Bill No. 18—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting inspection of the accounts of school corporations," Mess., 1st reading, 101; 2nd and 3rd reading and passed, 104; sanc., 181.
- Bill No. 19—Intituled: "An Act to amend the act to provide for the construction and maintenance of bridges at Ile Perrot," Mess., 1st reading, 35; 2nd and 3rd reading and passed, 46; sanc., 93.
- Bill No. 20—Intituled: "An Act to amend The Quebec Election Act," Mess., 1st reading, 97; 2nd and 3rd reading and passed, 107; sanc., 120.
- Bill No. 21—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Clerk of the Peace in the district of Pontiac," Mess., 1st reading, 50; 2nd and 3rd reading and passed, 62; sanc., 93.
- Bill No. 22—Intituled: "An Act respecting the establishment of an asylum for insane prisoners," Mess., 1st reading, 78; 2nd and 3rd reading and passed, 83; sanc., 93.
- Bill No. 23—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting certain registration divisions," Mess., 1st reading, 151; 2nd and 3rd reading and passed, 156; sanc., 181.

-
- Bill No. 25—Intituled: "An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th of June, 1925 and on the 30th of June, 1926 and for other purposes connected with the public service," Mess., 1st, 2nd and 3rd reading and passed, 180; sanc., 184.
- Bill No. 26—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the winding up of joint stock companies," Mess., 1st reading, 85; 2nd reading, 95; rep., 3rd reading and passed, 123; am., not agreed, 150; sanc., 181.
- Bill No. 27—Intituled: "An Act respecting the privileged claims of the Government of the Province," Mess., 1st reading, 68; 2nd reading, 96.
- Bill No. 28—Intituled: "An Act to legalize certain signatures affixed by the registrar for the registration division of Montmagny," Mess., 1st reading, 86; 2nd and 3rd reading and passed, 95; sanc., 120.
- Bill No. 29—Intituled: "An Act to amend the act to provide for one day of rest each week for employees in certain industries," Mess., 1st reading, 68; 2nd and 3rd reading and passed, 78; sanc., 93.
- Bill No. 32—Intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the Court of King's Bench (Appeal Side)," Mess., 1st reading, 92; 2nd and 3rd reading and passed, 107; sanc., 181.
- Bill No. 34—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting taxes upon corporations," Mess., 1st reading, 68; 2nd and 3rd reading and passed, 78; sanc., 93.
- Bill No. 35—Intituled: "An Act respecting succession duties," Mess., 1st reading, 101; 2nd reading, 105; rep., 3rd reading and passed, 123; sanc., 181.
- Bill No. 36—Intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the jurisdiction of the Commissioners' Court," Mess., 1st reading, 68; 2nd and 3rd reading and passed, 79; sanc., 93.
- Bill No. 37—Intituled: "An Act to amend article 584 of the Revised Statutes, 1909, respecting inquiries concerning public matters," Mess., 1st reading, 68; 2nd and 3rd reading and passed, 108; sanc., 181.

-
- Bill No. 38—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting inquiries relating to municipal or civic corruption," Mess., 1st reading, 68; 2nd and 3rd reading and passed, 108; sanc., 181.
- Bill No. 39—Intituled: "An Act respecting certain payments made to the Crown," Mess., 1st reading, 174; 2nd and 3rd reading and passed, 175; sanc., 181.
- Bill No. 40—Intituled: "An Act to amend the act respecting the Roads Department," Mess., 1st reading, 141; 2nd and 3rd reading and passed, 172; am., agreed, 178; sanc., 181.
- Bill No. 41—Intituled: "An Act to amend the Civil Code respecting the registers in the registry offices," Mess., 1st reading, 69; 2nd and 3rd reading and passed, 79; sanc., 93.
- Bill No. 42—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the salary of Recorders," Mess., 1st reading, 86, 2nd and 3rd reading and passed, 96; sanc., 120.
- Bill No. 43—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the protection of public buildings against fire," Mess., 1st reading, 101; 2nd and 3rd reading and passed, 105; sanc., 181.
- Bill No. 44—Intituled: "An Act to amend the act to provide for fixing a minimum salary for women," Mess., 1st reading, 86; 2nd and 3rd reading and passed, 96; sanc., 181.
- Bill No. 45—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting public instruction," Mess., 1st reading, 112; 2nd and 3rd reading, 132; am., agreed, 140; sanc., 181.
- Bill No. 46—Intituled: "An Act to amend the act respecting the issue and sale of shares, bonds and other securities," Mess., 1st reading, 128; 2nd and 3rd reading and passed, 144; sanc., 181.
- Bill No. 47—Intituled: "An Act respecting the granting of a certain subsidy to the Municipality of the County of Montmorency No. 2," Mess., 1st reading, 102; and and 3rd reading and passed, 105; sanc., 181.
- Bill No. 48—Intituled: "An Act to ratify the contract between the Government of the Province of Quebec and *L'Aide au Sanatorium du Lac Edouard*, respecting the administration of the Sanatorium of *Lac Edouard*," Mess., 1st reading, 102; 2nd and 3rd reading and passed, 105; sanc., 181.

-
- Bill No. 49—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, and to grant to cities and towns the right to bid upon and acquire immoveables sold under the authority of the law," Mess., 1st reading, 128; 2nd reading, 154; rep., 3rd reading and passed, 162; am., agreed, 166; sanc., 181.
- Bill No. 51—Intituled: "An Act to amend the charter of the Montreal Diocesan Theological College and to extend its powers," Mess., 1st reading, 35; 2nd reading, 61; rep., 3rd reading and passed, 117; am., agreed, 163; sanc., 181.
- Bill No. 52—Intituled: "An Act to amend the charter of the Shefford, Bagot and Missisquoi Railway Company," Mess., 1st reading and 2nd reading, 69; rep., 3rd reading and passed, 89; sanc., 120.
- Bill No. 53—Intituled: "An Act to incorporate Lower Canada College," Mess., 1st reading, 35; 2nd reading, 46; rep., 3rd reading and passed, 53; am., agreed, 77; sanc., 93.
- Bill No. 54—Intituled: "An Act respecting *L'Assurance Mutuelle des fabriques de Québec*," Mess., 1st reading, 13; 2nd reading, 31; rep., 3rd reading and passed, 53; am., agreed, 67; sanc., 93.
- Bill No. 55—Intituled: "An Act to incorporate *La Congrégation des Servantes du Très Saint-Sacrement*," Mess., 1st reading, 25; 2nd reading, 32; rep., 3rd reading and passed, 54; am., agreed, 67; sanc., 93.
- Bill No. 56—Intituled: "An Act to amend the act respecting the estate of the late John Pratt," Mess., 1st and 2nd reading, 69; rep., 3rd reading and passed, 99; sanc., 181.
- Bill No. 57—Intituled: "An Act to amend the act respecting the construction of the church of the parish of *Ste. Catherine de Montréal*," Mess., 1st reading, 58; 2nd reading, 63; rep., 3rd reading and passed, 109; am., agreed, 111; sanc., 181.
- Bill No. 58—Intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Gaston Esnouf to the practice of the legal profession," Mess., 1st reading, 14; 2nd reading, 22; rep., 3rd reading and passed, 30; sanc., 93.
- Bill No. 59—Intituled: "An Act to authorize the testamentary executors of the estate of the late Gaspard Archambault, father, to borrow under certain conditions," Mess., 1st reading, 36; 2nd reading, 46; rep., 3rd reading and passed, 54; am., agreed, 67; sanc., 93.

-
- Bill No. 60—Intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Adrien Lebrun to the practice of medicine, surgery and obstetrics," Mess., 1st reading, 59; 2nd reading, 63; rep., 3rd reading and passed, 74; sanc., 93.
- Bill No. 61—Intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to allow Isidore Charness to practise law," Mess., 1st reading, 14; 2nd reading, 31; rep., 3rd reading and passed, 42; sanc., 93.
- Bill No. 62—Intituled: "An Act to validate the title to lot No. 296 of St. Mary's Ward, in the City of Montreal," Mess., 1st reading, 36; 2nd reading, 46; rep., 3rd reading and passed, 55; am., agreed, 67; sanc., 93.
- Bill No. 63—Intituled: "An Act to amend the charter of the *Ursulines de Roberval*," Mess., 1st reading, 25; 2nd reading, 32; rep., 3rd reading and passed, 42; sanc., 93.
- Bill No. 65—Intituled: "An Act respecting certain by-laws and *procès-verbaux* of the sittings of the council of the town of l'Assomption," Mess., 1st reading, 25; 2nd reading, 32; rep., 3rd reading and passed, 55; am., agreed, 67; sanc., 93.
- Bill No. 66—Intituled: "An Act respecting the corporation of the parish of l'Assomption," Mess., 1st reading, 36; 2nd reading, 47; rep., 3rd reading and passed, 55; am., agreed, 67; sanc., 93.
- Bill No. 67—Intituled: "An Act respecting the Corporation of the County of L'Assomption," Mess., 1st reading, 59; 2nd reading, 64; rep., 3rd reading and passed, 74; am., agreed, 84; sanc., 93.
- Bill No. 68—Intituled: "An Act to amend the charter of the Roberval and Saguenay Railway Company," Mess., 1st and 2nd reading, 112; rep., 3rd reading and passed, 164; sanc., 181.
- Bill No. 69—Intituled: "An Act to validate a deed of donation by Olivier Letendre, son of Olivier the son, to Joseph Letendre," Mess., 1st reading, 59; 2nd reading, 64; rep., 3rd reading and passed, 74; am., agreed, 84; sanc., 93.
- Bill No. 70—Intituled: "An Act to amend the acts respecting the Board of Roman Catholic School Commissioners of the City of Quebec," Mess., 1st reading, 14; 2nd reading, 22; rep., 3rd reading and passed, 30; sanc., 94.

-
- Bill No. 71—Intituled: “An Act to amend the charter of *L’Aide à l’Hôtel-Dieu du Saint Sacrement*,” Mess., 1st and 2nd reading, 129; rep., 3rd reading and passed, 139; sanc., 181.
- Bill No. 72—Intituled: “An Act to incorporate the town of Amos,” Mess., 1st and 2nd reading, 86; rep., 3rd reading and passed, 109; sanc., 182.
- Bill No. 73—Intituled: “An Act to ratify the acquisition of properties and the disposal of same by William Currie, Limited,” Mess., 1st reading, 59; 2nd reading, 64; rep., 75; 3rd reading and passed, 83; am., agreed, 92; sanc., 120.
- Bill No. 74—Intituled: “An Act to ratify certain resolutions of the Council and the Board of School Commissioners of the City of Three Rivers and agreements between them and the St. Maurice Lumber Company,” Mess., 1st reading, 25; 2nd reading, 32; rep., 3rd reading and passed, 43; am., agreed, 58; sanc., 94.
- Bill No. 75—Intituled: “An Act to amend the act to incorporate the Montreal Metropolitan Commission,” Mess., 1st and 2nd reading, 69; rep., 3rd reading and passed, 99; am., agreed, 111; sanc., 182.
- Bill No. 76—Intituled: “An Act to empower the Canadian Credit Men’s Trust Association, Limited, to hold the office and perform the duties of trustee, assignee, curator, executor, liquidator, receiver or administrator, notwithstanding the provisions of articles 364, 365, 366 and 367 of the Civil Code of Lower Canada,” Mess., 1st reading, 36; 2nd reading, 47; rep., 3rd reading and passed with changed title, 99; am., agreed, 111; sanc., 182.
- Bill No. 78—Intituled: “An Act to amend the charter of the Corporation of Nominigue College,” Mess., 1st reading, 14; 2nd reading, 31; rep., 3rd reading and passed, 43; sanc., 94.
- Bill No. 79—Intituled: “An Act to amend the charter of the town of St. Pierre,” Mess., 1st and 2nd reading, 70; rep., 3rd reading and passed, 82; sanc., 94.
- Bill No. 80—Intituled: “An Act to incorporate the Congregation Beth Matisyohi Anshe Marmoroah Anshe Romania Congregation,” Mess., 1st reading, 63; 2nd reading, 72; rep., 3rd reading and passed, 125; am., agreed, 141; sanc., 182.

-
- Bill No. 81—Intituled: "An Act to ratify a certain resolution of the school commissioners of the municipality of *des Ecors*, dated the 19th of December, 1924," Mess., 1st and 2nd reading, 70; rep., 3rd reading and passed, 82; am., agreed, 85; sanc., 94.
- Bill No. 83—Intituled: "An Act to incorporate the town of Riverbend," Mess., 1st reading, 59; 2nd reading, 64; rep., 3rd reading and passed, 75; am., agreed, 85; sanc., 94.
- Bill No. 84—Intituled: "An Act to amend the charter of the town of Saguenay," Mess., 1st and 2nd reading, 86; rep., 3rd reading and passed, 104; am., agreed, 111; sanc., 182.
- Bill No. 85—Intituled: "An Act to amend the charter of the town of Lassalle," Mess., 1st reading, 87; 2nd reading, 87; rep., 3rd reading and passed, 100; sanc., 121.
- Bill No. 86—Intituled: "An Act to amend the charter of the city of Lachine," Mess., 1st reading, 36; 2nd reading, 47; rep., 56.
- Bill No. 88—Intituled: "An Act respecting the estate of Joseph Octave Gagnon," Mess., 1st reading, 37; 2nd reading, 47; rep., 3rd reading and passed, 81; am., agreed, 85; sanc., 94.
- Bill No. 89—Intituled: "An Act to amend the charter of The Canada and Gulf Terminal Railway Company," Mess., 1st and 2nd reading, 70; rep., 3rd reading and passed, 118; am., agreed, 136; sanc., 182.
- Bill No. 90—Intituled: "An Act respecting lands under cultivation in the City of Montreal," Mess., 1st and 2nd reading, 129; rep., 3rd reading and passed, 140; am., agreed, 155; sanc., 182.
- Bill No. 91—Intituled: "An Act to amend the charter of the Association of the Registered Nurses of the Province of Quebec," Mess., 1st reading, 60; 2nd reading, 65; rep., 3rd reading and passed, 91; am., agreed, 101; sanc., 121.
- Bill No. 92—Intituled: "An Act to incorporate the Thurso and Nation Valley Railway Company," Mess., 1st and 2nd reading, 70; rep., 3rd reading and passed, 89; am., agreed, 101; sanc., 121.
- Bill No. 93—Intituled: "An Act to ratify by-law No. 84 of the village of Thurso," Mess., 1st reading, 37; 2nd reading, 47; rep., 3rd reading and passed, 56; am., agreed, 67; sanc., 94.

- Bill No. 94—Intituled: "An Act to exempt the Society of the Knights of Columbus and its affiliated societies from all municipal and school taxes in Montreal," Mess., 1st and 2nd reading, 129; rep., 3rd reading and passed, 140; sanc., 182.
- Bill No. 95—Intituled: "An Act to confirm the signature affixed to certain deeds by Joseph Crossman Barlow, notary," Mess., 1st reading 14; 2nd reading, 31; rep., 3rd reading and passed, 43; sanc., 93.
- Bill No. 96—Intituled: "An Act to incorporate *L'Institut de Notre Dame du Bon Conseil de Montréal*," Mess., 1st reading, 25; 2nd reading, 32; rep., 3rd reading and passed, 56; am., agreed, 67; sanc., 93.
- Bill No. 98—Intituled: "An Act respecting the estate of Dame Marie J. Bourque, wife of Toussaint Préfontaine," Mess., 1st and 2nd reading, 70; rep., 3rd reading and passed, 91; sanc., 94.
- Bill No. 99—Intituled: "An Act to amend the charter of the city of Quebec," Mess., 1st and 2nd reading, 142; rep., 162; rep., 3rd reading and passed, 171; am., agreed, 178; sanc., 182.
- Bill No. 100—Intituled: "An Act to amend the charter of the City of Montreal," Mess., 1st and 2nd reading, 120; rep., 3rd reading and passed, 135; am., agreed, 178; sanc., 182.
- Bill No. 101—Intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Robert Fiset to the practice of medicine and surgery, after examination," Mess., 1st reading, 37; 2nd reading, 48; rep., 3rd reading and passed, 57; sanc., 94.
- Bill No. 102—Intituled: "An Act respecting the estate of the Honourable Charles Wilson," Mess., 1st reading, 92; 2nd reading, 98; rep., 3rd reading and passed, 119; am., agreed, 136; sanc., 182.
- Bill No. 103—Intituled: "An Act to amend the charter of *L'Hôpital Ste-Justine*," Mess., 1st and 2nd reading, 71, rep., 3rd reading and passed, 81; sanc., 94.
- Bill No. 104—Intituled: "An Act respecting the estate of J. U. Gregory," Mess., 1st and 2nd reading, 87; rep., 3rd reading and passed, 110; am., agreed, 112; sanc., 121.
- Bill No. 105—Intituled: "An Act to amend the charter of the Town of Lasalle," Mess., 1st and 2nd reading, 71; rep., 3rd reading and passed, 100; am., agreed, 112; sanc., 182.

-
- Bill No. 107—Intituled: "An Act to ratify By-law No. 195 of the town of Coaticook," Mess., 1st and 2nd reading, 71; rep., 3rd reading and passed, 119; am., agreed, 136; sanc., 182.
- Bill No. 108—Intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit James Kenneth Ross among its members," Mess., 1st reading, 26; 2nd reading, 45; rep., 3rd reading and passed, 57; am., agreed, 67; sanc., 94.
- Bill No. 109—Intituled: "An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec, to admit Robert Alexander Hart to the practice of dental surgery, after final examination," Mess., 1st reading, 26; 2nd reading, 33; rep., 3rd reading and passed, 44; sanc., 94.
- Bill No. 110—Intituled: "An Act respecting the estates of Félix Lussier and Angélique Deschamps and of Albert Lussier and Marie Louise Massue," Mess., 1st reading, 60; 2nd reading, 65; rep., 3rd reading and passed, 75; am., agreed, 85; sanc., 94.
- Bill No. 111—Intituled: "An Act to ratify and confirm by-law No. 1 of the municipality of the county of Montmorency No. 2 and the contract between the said municipality and *La Traverse de l'Ile d'Orléans, Limitée*," Mess., 1st reading, 37; 2nd reading, 48; rep., 3rd reading and passed, 76; am., agreed, 85; sanc., 94.
- Bill No. 112—Intituled: "An Act to amend the charter of *La Compagnie de Téléphone Nationale*," Mess., 1st and 2nd reading, 129; rep., 3rd reading and passed, 149; sanc., 182.
- Bill No. 113—Intituled: "An Act to amend the charter of *Le Monastère de l'Immaculée Conception des Ursulines de Rimouski*," Mess., 1st reading, 37; 2nd reading, 48; rep., 3rd reading and passed, 57; sanc., 94.
- Bill No. 114—Intituled: "An Act to amend the charter of the City of Sherbrooke," Mess., 1st reading, 38; 2nd reading, 61; rep., 3rd reading and passed, 91; am., agreed, 101; sanc., 182.
- Bill No. 115—Intituled: "An Act respecting Quebec Paper Mills Limited," Mess., 1st reading, 60; 2nd reading, 65; rep., 3rd reading and passed, 80; am., agreed, 85; sanc., 94.
- Bill No. 116—Intituled: "An Act to change the name of The Protestant Hospital for the Insane," Mess., 1st reading, 38; 2nd reading, 48; rep., 3rd reading and passed, 58; sanc., 94.

-
- Bill No. 117—Intituled: "An Act to incorporate the New Brunswick Electric Power Commission Company," Mess., 1st and 2nd reading, 112; rep., 3rd reading and passed, 119; am., agreed, 136; sanc., 182.
- Bill No. 118—Intituled: "An Act to incorporate Quebec Great Northern Railway Company," Mess., 1st and 2nd reading, 136; rep., 3rd reading and passed, 146; am., agreed, 166; sanc., 182.
- Bill No. 119—Intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Frederick L. Martyn amongst its members, after examination," Mess., 1st reading, 60; 2nd reading, 65; rep., 3rd reading and passed, 76; sanc., 94.
- Bill No. 120—Intituled: "An Act to ratify a certain deed between the Royal Trust Company and the City of Montreal and by-law No. 866 of the city of Montreal," Mess., 1st reading, 26; 2nd reading, 33; rep., 3rd reading and passed, 44; am., agreed, 58; sanc., 94.
- Bill No. 121—Intituled: "An Act to amend the charter of the City of Verdun," Mess., 1st reading, 63; 2nd reading, 72; rep., 3rd reading and passed, 90; am., agreed, 101; sanc., 182.
- Bill No. 122—Intituled: "An Act to amend the charter of the St. Francis Valley Railway Company," Mess., 1st and 2nd reading, 113; rep., 3rd reading and passed, 118; sanc., 182.
- Bill No. 123—Intituled: "An Act to amend the charter of the town of St. Laurent," Mess., 1st and 2nd reading, 72; rep., 3rd reading and passed, 165; sanc., 182.
- Bill No. 125—Intituled: "An Act to incorporate the Beth Israel and Samuel Congregation," Mess., 1st and 2nd reading, 102; rep., 3rd reading and passed, 125; am., agreed, 150; sanc., 182.
- Bill No. 127—Intituled: "An Act to amend the charter of *La Communauté des Sœurs de Charité de la Providence*," Mess., 1st reading, 60; 2nd reading, 65; rep., 3rd reading and passed, 77; sanc., 94.
- Bill No. 128—Intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Frank Devlin to the practice of law, after examination," Mess., 1st reading, 61; 2nd reading, 66; rep., 3rd reading and passed; 77; sanc., 94.
- Bill No. 129—Intituled: "An Act to ratify a resolution of Montreal East, of date the 9th of January, 1925," Mess., 1st and 2nd reading, 72; rep., 3rd reading and passed, 80; am., agreed, 85; sanc., 94.

-
- Bill No. 131—Intituled: "An Act concerning the Natural History Society of Montreal," Mess., 1st and 2nd reading, 87; rep., 3rd reading and passed, 126; am., agreed, 141; sanc., 182.
- Bill No. 132—Intituled: "An Act respecting the Montreal Catholic School Commission," Mess., 1st and 2nd reading, 142; rep., 3rd reading and passed, 155; am., agreed, 166; sanc., 182.
- Bill No. 133—Intituled: "An Act to incorporate the Abitibi Southern Railway Company," Mess., 1st and 2nd reading, 113; rep., 3rd reading and passed, 122; am., agreed, 141; sanc., 182.
- Bill No. 134—Intituled: "An Act to incorporate Chevra Thilim Linas Hazedek," Mess., 1st and 2nd reading, 113; rep., 3rd reading and passed, 126; am., agreed, 141; sanc., 182.
- Bill No. 136—Intituled: "An Act to create two registration divisions in the registration division of the county of Megantic," Mess., 1st and 2nd reading, 129; rep., 3rd reading and passed, 149; am., agreed, 163; sanc., 182.
- Bill No. 137—Intituled: "An Act to amend the charter of the Hebrew Maternity Hospital," Mess., 1st and 2nd reading, 136; rep., 3rd reading and passed, 150; am., agreed, 163; sanc., 182.
- Bill No. 138—Intituled: "An Act to amend the charter of the city of Hull," Mess., 1st and 2nd reading, 113; rep., 3rd reading and passed, 126; am., agreed, 141; sanc., 182.
- Bill No. 139—Intituled: "An Act to amend the charter of the Corporation of the College of Valleyfield," Mess., 1st and 2nd reading, 151; rep., 3rd reading and passed, 162; am., agreed, 166; sanc., 182.
- Bill No. 140—Intituled: "An Act to amend the charter of the St. Maurice Lumber Company," Mess., 1st and 2nd reading, 142; rep., 3rd reading and passed, 163; am., agreed, 166; sanc., 182.
- Bill No. 141—Intituled: "An Act to ratify certain resolution of the Council and Board of School Commissioners of the City of Cap de la Madeleine and agreements between them and the St. Maurice Paper Company Limited," Mess., 1st reading, 113; 2nd reading, 117; rep., 3rd reading and passed, 127; am., agreed, 141; sanc., 182.
- Bill No. 142—Intituled: "An Act to ratify a resolution of the Town of Montreal East, of the 20th of February, 1925," Mess., 1st reading, 114; rep., 2nd reading, 116; rep., 3rd reading and passed, 127; am., agreed, 141; sanc., 182.

-
- Bill No. 143—Intituled: "An Act to admit David Coveler to the examination for admission to the practice of law," Mess., 1st reading, 130; 2nd reading, 144; rep., 3rd reading and passed, 155; sanc., 183.
- Bill No. 144—Intituled: "An Act to extend the application of the act 14 George V, chapter 37," Mess., 1st reading, 130; 2nd reading, 137.
- Bill No. 145—Intituled: "An Act to incorporate Rouyn Mines Railway Company," Mess., 1st and 2nd reading, 137; rep., 3rd reading and passed, 138; am., agreed, 156, sanc., 183.
- Bill No. 146—Intituled: "An Act to amend The Granby City Charter," Mess., 1st and 2nd reading, 156, rep., 3rd reading and passed, 165; am., agreed, 174; sanc., 183.
- Bill No. 150—An Act respecting the notice to the clerk or secretary-treasurer of a municipality in the case of certain transfers of ownership," Mess., 1st and 2nd reading, 151; rep., 3rd reading and passed, 161; sanc., 183.
- Bill No. 152—Intituled: "An Act to detach certain lots from the electoral district of Dorchester and to annex them to the parish of Saint-Damien-de-Buckland, in the electoral district of Bellechasse, for electoral, judicial, municipal and registration purposes," Mess., 1st reading, 38; 2nd reading, 49; 3rd reading and passed, 52; sanc., 95.
- Bill No. 153—Intituled: "An Act to amend articles 227 and 228 of the Municipal Code respecting persons capable and those incapable of holding municipal office," Mess., 1st and 2nd reading, 130; rep., 3rd reading and passed, 147; am., agreed, 163; sanc., 183.
- Bill No. 154—Intituled: "An Act to detach certain lots from the electoral district of St. John's and to annex them to the municipality of the parish of Saint-Cyprien-de-Léry, in the electoral district of Napierville-Laprairie, for electoral, judicial, municipal and registration purposes," Mess., 1st reading, 26; 2nd reading, 33; rep., 62.
- Bill No. 155—Intituled: "An Act to amend article 36 of the Revised Statutes, 1909," Mess., 1st reading, 87; 2nd reading, 107; rep., 3rd reading and passed, 116; sanc., 121.

-
-
- Bill No. 156—Intituled: "An Act to amend article 4531 of the Revised Statutes, 1909, respecting the Bar of the Province of Quebec," Mess., 1st reading, 27; 2nd reading, 33; rep., 3rd reading and passed, 52; sanc., 95.
- Bill No. 157—Intituled: "An Act to detach certain lots from the electoral district of Beauce and to annex them to the municipality of the parish of Saint-Louis-de-Gonzague, in the electoral district of Dorchester, for electoral, judicial, municipal and registration purposes," Mess., 1st reading, 38; 2nd reading, 49; rep., 3rd reading and passed, 53; sanc., 95.
- Bill No. 159—Intituled: "An Act to amend article 724 of the Municipal Code," Mess., 1st reading, 72; 2nd reading, 79; rep., 3rd reading and passed, 123; am., agreed, 141; sanc., 183.
- Bill No. 160—Intituled: "An Act to amend the Municipal Code," Mess., 1st reading, 92; 2nd reading, 92; rep., 3rd reading and passed, 124; am., agreed, 150; sanc., 183.
- Bill No. 161—Intituled: "An Act respecting the celebration of marriages," Mess., 1st, 2nd and 3rd reading and passed, 180; sanc., 183.
- Bill No. 162—Intituled: "An Act to amend the Civil Code respecting the registration of real rights," Mess., 1st reading, 88; 2nd reading, 96; rep., rej., 122.
- Bill No. 163—Intituled: "An Act to amend article 598 of the Code of Civil Procedure, respecting exemptions from seizure," Mess., 1st reading, 102; 2nd reading, 106.
- Bill No. 165—Intituled: "An Act to amend the Municipal Code respecting municipal water-courses," Mess., 1st and 2nd reading, 151.
- Bill No. 166—Intituled: "An Act to amend article 110 of the Municipal Code," Mess., 1st and 2nd reading, 130; 3rd reading and passed, 148; sanc., 183.
- Bill No. 167—Intituled: "An Act to amend article 1880 of the Civil Code," Mess., 1st reading, 175; 2nd and 3rd reading and passed, 179; sanc., 183.
- Bill No. 168—Intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the powers of the Prothonotary," Mess., 1st and 2nd reading, 131; rep., 3rd reading and passed, 148; sanc., 183.

-
- Bill No. 169—Intituled: "An Act to amend the Quebec Dental Act," Mess., 1st and 2nd reading, 142; rep., 3rd reading and passed, 148; am., agreed, 164; sanc., 183.
- Bill No. 170—Intituled: "An Act to amend the Workmen's Compendation Act of the Province of Quebec," Mess., 1st reading, 167; 2nd and 3rd reading and passed, 169; am., agreed, 178; sanc., 183.
- Bill No. 171—Intituled: "An Act to amend articles 65, 72 and 73 of the Revised Statutes, 1909," Mess., 1st and 2nd reading, 152; rep., 3rd reading and passed, 161; sanc., 183.
- Bill No. 173—Intituled: "An Act to amend the Cities and Towns' Act, 1922," Mess., 1st and 2nd reading, 152; rep., 3rd reading and passed, 161. sanc., 183.
- Bill No. 179—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the holding of terms of the Superior Court in certain districts," Mess., 1st reading, 156.
- Bill No. 181—Intituled: "An Act to amend the act respecting adoption," Mess., 1st reading, 156; 2nd and 3rd reading and passed, 172; sanc., 183.
- Bill No. 183—Intituled: "An Act to amend the act respecting the acquisition and alienation of immoveable property by corporations and persons in mortmain," Mess., 1st reading, 131; 2nd and 3rd reading and passed, 144; sanc., 183.
- Bill No. 184—Intituled: "An Act to encourage the exploiting of iron ore," Mess., 1st reading, 143; 2nd and 3rd reading and passed, 153; sanc., 183.
- Bill No. 185—Intituled: "An Act concerning certain divisions of property," Mess., 1st reading, 114; 2nd and 3rd reading and passed, 132; sanc., 183.
- Bill No. 186—Intituled: "An Act respecting the chief-places of judicial districts," Mess., 1st reading, 114; 2nd and 3rd reading and passed, 133; sanc., 183.
- Bill No. 187—Intituled: "An Act respecting certain debentures or inscribed stock of the Government of this Province," Mess., 1st reading, 131; 2nd and 3rd reading and passed, 145; sanc., 183.

-
-
- Bill No. 188—Intituled: "An Act to amend the act 14 George V, chapter 56, respecting non-taxable property in the municipalities," Mess., 1st reading, 131; 2nd and 3rd reading and passed, 145; sanc., 183.
- Bill No. 189—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting co-operative syndicates," Mess., 1st reading, 114; 2nd and 3rd reading and passed, 133; sanc., 183.
- Bill No. 190—Intituled: "An Act respecting the officers and employees of the Government of the Province," Mess., 1st reading, 175; 2nd and 3rd reading and passed, 177; sanc., 183.
- Bill No. 191—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, with respect to the creation of forest domains," Mess., 1st reading, 152; 2nd and 3rd reading and passed, 157; sanc., 183.
- Bill No. 192—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, with respect to reforestation," Mess., 1st reading, 131; 2nd and 3rd reading and passed, 145; sanc., 183.
- Bill No. 193—Intituled: "An Act to authorize the Lieutenant-Governor in Council to establish fire protection zones in the forests," Mess., 1st reading, 167; 2nd and 3rd reading and passed, 170; sanc., 183.
- Bill No. 194—Intituled: "An Act respecting Protestant schools in and around the city of Montreal," Mess., 1st reading, 143; 2nd and 3rd reading and passed, 158; am., agreed, 166; sanc., 183.
- Bill No. 195—Intituled: "An Act to amend the act respecting the Catholic schools of Montreal," Mess., 1st reading, 143; 2nd and 3rd reading and passed, 159; am., agreed, 166; sanc., 183.
- Bill No. 196—Intituled: "An Act respecting jurors," Mess., 1st reading, 167; 2nd and 3rd reading and passed, 170; am., agreed, 179; sanc., 183.
- Bill No. 197—Intituled: "An Act to amend the act respecting peddlers," Mess., 1st reading, 103; 2nd and 3rd reading and passed, 117; sanc., 183.
- Bill No. 198—Intituled: "An Act to amend the Quebec License Act," Mess., 1st reading, 114; 2nd reading, 133; rep., 3rd reading and passed 149; am., agreed, 164; sanc., 183.

-
- Bill No. 199—Intituled: "An Act to amend the act respecting gasoline," Mess., 1st reading, 132; 2nd and 3rd reading and passed, 173; sanc., 183.
- Bill No. 200—Intituled: "An Act to amend the Quebec Game Laws," Mess., 1st reading, 103; 2nd and 3rd reading and passed, 106; sanc., 183.
- Bill No. 202—Intituled: "An Act to amend articles 430, 431 and 432 of the Code of Civil Procedure respecting the jury," Mess., 1st reading, 167; 2nd and 3rd reading, 171; am., agreed, 179; sanc., 184.
- Bill No. 203—Intituled: "An Act respecting the appeal to the Supreme Court of Canada and to His Majesty in His Privy Council from the opinion of the Court of King's Bench, (Appeal side), on questions relating to education in the Island of Montreal," Mess., 1st reading, 152; 2nd and 3rd reading and passed, 157; sanc., 184.
- Bill No. 204—Intituled: "An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the amusement tax," Mess., 1st reading, 152; 2nd and 3rd reading and passed, 157; sanc., 184.
- Bill No. 205—Intituled: "An Act to amend the Motor Vehicle Act," Mess., 1st reading, 143; 2nd and 3rd reading and passed, 160; sanc., 184.
- Bill No. 206—Intituled: "An Act respecting the Order of Agricultural Merit of the Province of Quebec and competitions for agricultural merit," Mess., 1st reading, 143; 2nd and 3rd reading and passed, 153; sanc., 184.
- Bill No. 207—Intituled: "An Act to amend The Quebec Public Charities Act," Mess., 1st reading, 153; 2nd and 3rd reading and passed, 158; sanc., 184.
- Bill No. 209—Intituled: "An Act respecting the keeping of registers of civil status by certain Protestant churches and congregations," Mess., 1st reading, 153; 2nd and 3rd reading and passed, 158; am., agreed, 166; sanc., 184.
- Bill No. 210—Intituled: "An Act to amend The Alcoholic Liquor Possession and Transportation Act," Mess., 1st reading, 153; 2nd and 3rd reading and passed, 172; sanc., 184.

Bill No. 211—Intituled: "An Act to amend the Alcoholic Liquor Act,"
Mess., 1st reading, 174; 2nd and 3rd reading and passed, 176;
sanc., 184.

CHAPAIS, Notice of motion, 82, 95.

COMMISSION of Hon. P. R. Du Tremblay, 5.

COMMITTEE: On *Privileges*, 4.

COMMITTEE: On *Contingencies*, App., 8.
Accounts referred, 15.
1st report, pres. and adopt., 19.
2nd report, 147.

COMMITTEE: On *Private Bills*, app., 9.
1st report, 21.

COMMITTEE: On *Standing Orders*, 8.
1st Report, 19.*
2nd Report, 28.
3rd Report, 40.
4th Report, 51.
5th Report, 73.
6th Report, 88.
7th Report, 115.
8th Report, 134.
9th Report, 138.

COMMITTEE: On *Railways*, App., 9.
1st Report, (chairman), adopted, 21.

COMMITTEE: On *Reading Room*, App., 8.
1st Report, 20.

COMMITTEE: On *Library*, App., 8.
Message from Ass., 13.

COMMITTEE: On *Printing*, App., 8.
Message from Ass., 13.
Message to Ass., 13.

COMMITTEE: On *Legislation*, App., 9.
1st Report, 21.

DU TREMBLAY, Com. of. Hon. P. R., 5.

EXPENSES STATEMENT, 15.

KING'S PRINTER, report, 15.

LEGISLATION Com. appointed, 9.

LT.-GOVERNOR, opening speech, 2, 3, reply, 7.

“ Mess. King Printer report, 15.

“ sanctions Bills, 92, 120, 180.

LIBRARIANS' Report, 143.

LIBRARY, Com. app., 8.

“ Mess. Ass., 13.

MESSAGE: *re* printing committee, 13.

“ *re* library, 13.

“ in reply, 13.

“ King printer report, 15.

NOTICE OF MOTION, Hon. Mr. Chapais, 82, 95.

OPENING OF HOUSE:—1.

PETITION:—

“ No. 1—Of Sir Alexander Douglass and others. Pres., 6;
read, 11; rep., 20.

“ No. 2—Of the Village of Thurso. Pres., 6; read, 12; rep., 20.

“ No. 3—Of St. John's School Company of Montreal and
others. Pres., 6; irr., 12; read, 23; rep., 41.

“ No. 4—Of Gaston Esnouf. Pres., 6; read, 12; rep., 20.

“ No. 5—Of Adrien Lebrun. Pres., 6; read, 12; rep., 20.

“ No. 6—Of the Association of Registered Nurses of the Prov-
ince of Quebec. Pres., 6; read, 12; rep., 20.

“ No. 7—Of the town of L'Assomption. Pres., 7; irr., 12; read,
23, rep., 28.

“ No. 8—Of the Sisters of the Bon Pasteur of Montreal. Pres.,
7; irr., 12.

-
- PETITION No. 9—Of the Shefford Bagot and Missisquoi Railway Company. Pres., 7; irr., 12; read, 34; rep., 41.
- “ No. 10—Of the Canada and Gulf Terminal Railway Company Pres., 7; read, 12; rep., 41.
- “ No. 11—Of the Presbyterian Church and others. Pres., 7; read, 12; rep., 20.
- “ No. 12—Of the Protestant Hospital for the insane. Pres., 7; read, 12; rep., 20.
- “ No. 13—Of the Montreal Central Terminal Company. Pres., 7; read, 12; rep., 28.
- “ No. 14—Of Catherine Curran and others. Pres., 7; read 12; rep., 20.
- “ No. 15—Of *Les Ursulines de Roberval*. Pres., 7; read, 12; rep., 20.
- “ No. 16—Of Joseph Letendre. Pres., 7; read, 12; rep., 28.
- “ No. 17—Of the city of Lachine. Pres., 7; read, 12; rep., 20.
- “ No. 18—Of F. X. Bélanger and others. Pres., 7; read, 12; rep., 20.
- “ No. 19—Of the Roman Catholic School Commissioners of Quebec. Pres., 7; read, 12; rep., 20.
- “ No. 20—Of the Nomingue College. Pres., 10; read, 16, rep., 28.
- “ No. 21—Of the Village of Amos. Pres., 10; read, 16; rep., 28.
- “ No. 22—Of the Town of Coaticook. Pres., 10; read, 16; rep., 28.
- “ No. 23—Of the Montreal Diocesan College. Pres., 10; read, 17; rep., 28.
- “ No. 24—Of the Natural History Society. Pres., 10; read, 17; rep., 73.
- “ No. 25—Of the Quebec Paper Mills Company. Pres., 10, read, 17; rep., 28.

-
- PETITION No. 26—Of W. W. Sloan and others. Pres., 10; read, 17; rep., 29.
- “ No. 27—Of the *Servantes du Très Saint Sacrement*. Pres., 10 read, 17; rep., 29.
- “ No. 28—Of René Dupont and others. Pres., 10; read, 17; rep., 29.
- “ No. 29—Of the Mutual Assurance Association of the *fabriques* of Quebec. Pres., 10; read, 17; rep., 29.
- “ No. 30—Of the Town of La Tuque. Pres., 11; read, 17; rep., 29.
- “ No. 31—Of the Town of Montreal East. Pres., 11; read, 17; rep., 41.
- “ No. 32—Of the Ste. Justine Hospital. Pres., 11; read, 17, rep., 29.
- “ No. 33—Of the county of l'Assomption. Pres., 11; irr., 18; read, 24; rep., 41.
- “ No. 34—Of Alexander Hart. Pres., 11; read, 17; rep., 32.
- “ No. 35—Of the Metropolitan Commission of Montreal. Pres., 11; read, 17; rep., 29.
- “ No. 36—Of the Sister of Providence, Montreal. Pres., 11; read, 17; rep., 41.
- “ No. 37—Of Félix Lussier and others. Pres., 11; read, 17; rep., 29.
- “ No. 38—Of J. B. Sasseville and others. Pres., 11; read, 17; rep., 29.
- “ No. 39—Of the Parish of l'Assomption. Pres., 11; irr., 18; read, 24; rep., 29.
- “ No. 40—Of the Knights of Columbus. Pres., 11; read, 17; rep., 29.
- “ No. 41—Of the Roman Catholic School Commissioners of Montreal. Pres., 11; read, 17; rep., 51.

-
- PETITION No. 42—Of Tancredé Bienvenu and others. Pres., 11; read, 17; rep., 29.
- “ No. 43—Of the City of Montreal. Pres., 11; read, 17; rep., 73
- “ No. 44—Of F. X. Décarie and others. Pres., 11; read, 17; rep., 29.
- “ No. 45—Of the county of Montmorency. Pres., 11; read, 17; rep., 29.
- “ No. 46—Of J. C. Barlow. Pres., 11; read, 18; rep., 29.
- “ No. 47—Of the parish of St. Philibert. Pres., 11; read, 18; rep., 29.
- “ No. 48—Of Roberval and Saguenay Railway Company. Pres., 11; read, 18; rep., 29.
- “ No. 49—Of Price Brothers and others. Pres., 11; read, 18; rep., 29.
- “ No. 50—Of the Town of Saguenay. Pres., 11; read, 18; rep., 29.
- “ No. 51—Of F. D. Genest. Pres., 11; read, 18; rep., 29.
- “ No. 52—Of Robert Foset. Pres., 11; read, 18; rep., 29.
- “ No. 53—Of the Ursulines of Rimouski. Pres., 11; read, 18; rep., 29.
- “ No. 54—Of the Royal Trust Company. Pres., 11; read, 18; rep., 30.
- “ No. 55—Of St. Francis Valley Railway Company. Pres., 11; read, 18; rep., 41.
- “ No. 56—Of the Coty of Verdun. Pres., 11; read, 18; rep., 41.
- “ No. 57—Of *Fabrique Notre-Dame de Montréal*. Pres., 11; read, 18; rep., 30.
- “ No. 58—Of *Notre-Dame du Bon-Conseil*. Pres., 11; read, 18; rep., 30.

-
- PETITION No. 59—Of the City of Three Rivers. Pres., 11; read, 18; rep., 30.
- “ No. 60—Of L. A. Lalonde and others. Pres., 16; read, 24; rep., 41.
- “ No. 61—Of the City of Québec. Pres., 16; read, 24; rep., 41.
- “ No. 62—Of Mabel O'Dell and others. Pres., 16; read, 24; rep., 41.
- “ No. 63—Of Benjamin Nathanson and others. Pres., 16; read 24; rep., 41.
- “ No. 64—Of William Curie Ltd. Pres., 16; irr., 24; read, 34; rep., 41.
- “ No. 65—Of the Canadian Credit Men's Association. Pres., 16; irr., 24; read, 34; rep., 41.
- “ No. 66—Of Isidore Charness. Pres., 16; read, 24; rep., 30.
- “ No. 67—Of David Cohen and others. Pres., 16; read, 24; rep., 41.
- “ No. 68—Of National Telephone Company. Pres., 16; read, 24; rep., 41.
- “ No. 69—Of James Kenneth M. Ross. Pres., 23; read, 27; rep., 41.
- “ No. 70—Of the city of Verdun. Pres., 23; read, 27; rep., 41.
- “ No. 71—Of Olivine Lacroix. Pres., 23; read, 27; rep., 41.
- “ No. 72—Of the own of Montreal-East. Pres., 23; read, 27; rep., 41.
- “ No. 73—Of the *curé* and *marguilliera* of Ste. Catherine de Montréal. Pres., 23; read, 27; rep., 41.
- “ No. 74—Of the Honourable P. J. Veniot, and others. Pres., 23; read, 27; rep., 41.
- “ No. 75—Of the School Commissioners of *Les Ecors*. Pres., 23 read 27; rep., 41.

-
- PETITION No. 76—Of Joseph Archambault and others. Pres., 23; read, 28; rep., 51.
- “ No. 77—Of the town of St-Laurent. Pres., 23; irr., 28; read, 34; rep., 42.
- “ No. 78—Of Dame H. Duckett. Pres., 23; read, 28; rep., 42
- “ No. 79—Of Charles L. Pratt and others. Pres., 23; read, 28; rep., 42.
- “ No. 80—Of H. B. Rokit and others. Pres., 23; read, 28; rep., 42.
- “ No. 81—Of *l'Aide à l'Hôtel Dieu*. Pres., 34; read, 40; rep., 51.
- “ No. 82—Of F. L. Martyn. Pres., 34; read, 40; rep., 52.
- “ No. 83—Of the Town of St. Pierre. Pres., 34; irr., 40; read, 50; rep., 52.
- “ No. 84—Of the Town of Lassalle. Pres., 34; read, 40; rep., 52.
- “ No. 85—Of the Town of Sherbrooke. Pres., 34; read, 40; rep., 52.
- “ No. 86—Of Isidore Hecht. Pres., 40; read, 50.
- “ No. 87—Of the Town of Thetford Minea and others. Pres., 50; read, 51; rep., 116.
- “ No. 88—Of the City of Hull. Pres., 62; read, 66; rep., 89.
- “ No. 89—Of the Hebrew Maternity Hospital. Pres., 62; read, 66; rep., 134.
- “ No. 90—Of the St. Maurice Lumber Company. Pres., 73; read, 80; rep., 89.
- “ No. 91—Of the Valleyfield College. Pres., 84; read, 88; rep., 135.
- “ No. 92—Of the St-Maurice Paper Company. Pres., 98; read, 103; rep., 116.
- “ No. 93—Of A. H. Millward and other. Pres., 98; read, 103; rep., 116.

PETITION No. 94—Of The Protestant School Commissioner of Outremont. Pres., 99; read, 104; rep., 135.

“ No. 95—Of the town of Granby. Pres., 122; read, 134; rep., 139.

“ No. 96—Of David Coveler. Pres., 134; read, 138; rep., 139.

PRINTING COMMITTEE appointed, 8.

“ mess., ass., 13.

“ Speech from the Throne, 5.

PROROGUED, 184.

PROCLAMATION, 1.

RAILWAY STATISTICS, 33.

REPLY TO SPEECH FROM THRONE, 7.

REPORT OF KING'S PRINTER, 15.

REPORT OF LIBRARIAN, 143.

REPORT RAILWAY STATISTICS, 33.

SPEECH from the Lt.-Governor at opening, 2, 3, 4; to be printed, 4; to be considered, 4; reply, 7; signed and engrossed, 8; closing, 184.

SPEAKER,

- “ submits Speech from the Throne, 5.
- “ submits report King's Printer, 15.
- “ submits Librarians' report, 143.
- “ lay statement of expenses, 15.

STATEMENT of railways, 33.

STATEMENTS railway expenses, 33.

SANCTION OF BILLS, 92, 120 and 180.